

報新匯總

THE UNION TIMES.

號九十二號七十二牌門力的士笠加坡嘉星在所行發 (潘漢林人行發兼印督)
Printed and Published by Lim Hah Fun at The Union Times Press, Co.
No. 27-29, Club Street Singapore. 號九十六百二風律德 Telephone No. 269

(號三十三百四千六第紙聞新)

日六十月九卯丁次歲年八十七百四千二子孔
二期星日一十月十年六十國民華中

聲明賞格

本號向設香港已歷六十餘年專辦馬耳等茶客茲為便利各界購辦及杜絕假冒起見特設總發行所於石叻馬交街四十一號所有南洋各屬俱由石叻本號批發並未委託代理價錢一貨色精良久蒙貴客賞識請認明註冊別人不得冒效近查有等奸商仍多假冒本號招牌以圖射利殊堪痛恨茲為懲罰起見如有能將假冒本號馬耳茶一箱以上帶引緝獲送官訊實除將執獲之茶投變充賞外另給花紅銀二百大元此帖是實

民國十六年九月廿八日

香港信益何福記茶莊啓

高泰摩公司印度絲綢莊

本號專辦 上等絲綢 棉緞 布疋 各式婦女
絲襪及種種現成內外中西服飾長裙無件不 絲樣式精緻
無匹尤為適合現時婦女服式色色俱備
本主人備極歡迎各界士女參觀方知余言不謬
本坡水仙門大馬路五拾五號高泰摩公司主人啟
電話一千九百五十七號

英一九二七年五月二十號

55-57, High Street, phone 1957.

K. A. J. Chinnell & Co

屈臣氏名馳沙水

司公理代業商洲星理代總洋南



CLEOPATRA
Balm of Beauty
(粉容美製電)



理代分坡本

大 陳萬成
兩合棧
坡 周萬益
新源美
小 坡 亨元

洲星
商業代理公司
丹羊巴加律一百三十二號
電話一〇二二

民國十六年七月廿七日

南洋各埠熱帶、天氣炎熱、人多燥渴、故多購汽水以作飲料、然汽水一門、若製造不良、或用料不精、盛器不潔、均非衛生所適宜、飲之不但無益、且復招損、獨是(屈臣氏)之汽水、係使最新式殺菌電機精製者、經各大名醫學家、化驗贊許、認為最合衛生、及最「止渴」、「消暑」、「解毒」之飲品、喜用 諸君、早經洞悉、定能鑒別、無容贅述矣

新嘉坡中興大藥房

號八十九百三牌門路馬大坡小
售發房藥大興中坡嘉星
Sole At
Chong Shing Dispensary Ltd
398 North Bridge Road Singapore

頭標水藥烟戒

BEWARE OF IMITATION.

庄假防提

庄正房藥大興中

Chong Shing Dispensary Ltd.

唯一靈驗中興戒烟藥水
▲欲離惡習
▲須要留意
鴉片遺毒盡人皆知自前清流人我國其初以為能稍治病源故吾人多喜吸之故注而成癮則外人笑我半病中華民國由是起焉查其害有平大欺匪特虛耗金錢破費時日九屬小事更甚若壯則轉而為弱弱則轉而為癮癮則轉而為病夫且受以頭等廢人之微號加焉與言及此良可嘆矣自禁烟條例發出多年早為世界萬國所公認而此土產跌價之秋吾僑貧乏極點若增以烟癮其何以堪則稍具人心者其尚可泄泄查而不立決心早予為切實之戒斷者耶本藥房主人親僑胞之困難吾僑之黑幕惻然憫之故特搜內外群書精選中西聖藥不惜重資製煉而成命名為中興戒烟水務以引僑胞脫離黑籍為目的此藥水出世十有餘年歷為僑胞所贊許計於皇家醫生及化學師考驗并無嗎啡等毒藥年中以此藥水戒除烟癮者不下萬計然或有欲戒而未及知有此靈藥者故特再為登報俾諸僑胞有美善者知所問津焉
此藥水性極和平不寒不燥無論新癮舊癮照法服食一二枝便可戒斷而於戒烟之人毫無痛苦并能開胃提神清腸除一切烟毒功效最捷用法另詳傳單上上有志戒烟者請速購試早離黑籍還我黃種本主人之所厚望也

每樽價銀一元 發行價極相宜
啓者本藥房自製之中興戒烟藥水久已馳名中外惟是一樽庄每樽定價銀一元并無分支近有奸商之徒假冒本藥房之戒烟藥水半支者兌銀五角此種乃假冒之藥諸君勿為所誤謹此佈告
星架坡大藥房謹啓

星嘉坡羅氏大藥房

號九十五百一話電號八零百一牌門路馬大水車牛

TELEPHONE No. 159.

Loh's Dispensary, No. 108, South Bridge Road, Singapore.

益腦提神丸	健胃養神汁	開胃消食水	驅風虎骨膏	陽痿補血片	明眼珍珠滴	清涼黑瀉水	雪潤補瀉水	去風薄荷油	驅風薄荷油	極品杏仁油	極品丁香油	追風白樹油	追風白樹油	上等薄荷油	上等薄荷油	上等薄荷油	驅風白樹油	極品杏仁油	極品丁香油	西藥紅花油	清涼薄荷油	去風薄荷油	風濕止痛油	燒傷生髮油	玫瑰生髮油	香齒生髮油	固齒生髮油	小兒退熱散	立除臭狐散	花柳發熱散	出牙發熱散
一元	二元	五角	五角	五角	五角	五角	五角	五角	五角	五角	五角	五角	五角	五角	五角	五角	五角	五角	五角	五角	五角	五角	五角	五角	五角	五角	五角	五角	五角	五角	五角

外埠總代理

馬六甲瑞春堂 泗水三昌公司
馬六甲廣濟堂 泗水中華公司
豐盛隆羅同濟 吧城三昌公司
庇能廣安堂 萬里望泰生堂
庇能廣安堂 萬里望泰生堂

外埠總代理

吉隆坡五洲藥房 芙蓉錦綸泰
峇株吧轄大安堂 庇能均和豐園
本坡同心益公司 積義堂藥和堂
太平福生堂

林道修

專門醫治 咳燕梳

咳如不介意。日久變成癆傷。非有秘決之良法。以勢難療治。鄙人有鑑於此。緣是暫設醫館。衆。卿盡吾個人職志耳。

民國十六年八月十五日 館在星架坡松柏街門牌三十一號

福祿壽標自來血精丸

每瓶打 均各藥房 總代理 巨成行 巨成行 巨成行

主治：血虛、氣弱、精神不振、面色萎黃、頭暈目眩、心跳失眠、腰酸背痛、四肢無力、食慾不振、消化不良、婦女經水不調、赤白帶下、產後虛弱、小兒疳積、驚風、夜啼、多汗、消瘦、發育不良等症。

普救濟世

此水治時症 痲瘋瘡毒 霍亂吐瀉 痧脹腹痛 傷風咳嗽 喉痛牙痛 跌打損傷 湯火灼傷 蚊蟲咬傷 諸般瘡毒 功效如神 凡患此症者 請速購服 庶幾無虞 幸甚幸甚

民國十五年五月十二日

普救濟世

此水治時症 痲瘋瘡毒 霍亂吐瀉 痧脹腹痛 傷風咳嗽 喉痛牙痛 跌打損傷 湯火灼傷 蚊蟲咬傷 諸般瘡毒 功效如神 凡患此症者 請速購服 庶幾無虞 幸甚幸甚

民國十五年五月十二日

維新游泳場

（一）海陸建築樓閣迴環 （二）廚房住宿風寒水冷
（三）酒菜茶麵食品新奇 （四）電船船艇操習游泳
（五）釣魚網魚隨便賞心 （六）遊戲玩具消遣怡情
（七）街車風車來往利便 （八）遊藝場具消遣怡情
（電話四六七八）
吧詩班影六條三蘇古石門牌二百零四號
（電話四六七八）
民國十六年八月十一日 本主人陳維新啟

陳醒專門眼科

鄙人陳醒華前在廣東中醫公會考得執照歷各埠救人濟世業經投明醫愈者其間不少古語云天有日月人有兩目六氣不和日月無光五經失調兩目成障乃七情六慾之過皆能使五輪八廓之傷此目失明之所由來也無論新久遠年眼目之病一經診治無不立見奇效且其藥料係用名貴藥材製成不傷目力不損元氣誠眼科中之聖藥也凡患此症者請速購服庶幾無虞幸甚幸甚

民國十六年九月十九日 醫生陳醒華披露

聯益公司廣告

本公司專辦抄本正蟻冰片哥羅英各種木料以備各商翁建築屋宇需用如蒙賜顧請移玉本公司面商取價從廉大帶批發一律歡迎此佈

總發行花園街門牌六號（電話七八七）
分銷所美芝律門牌四九（電話一五二二）
民國十六年八月十七日 聯益公司披露

本館專電

▲十月九號下午九時五十五分（香港電）
▲黃紹雄八號由汕頭返廣州
▲晉軍京漢路方面六號到達保定距側方二十里但七號又遭奉軍擊退
▲奉軍砲兵七號已開抵定州進攻駐新樂之晉軍
▲晉軍主力兵在正定
▲張作相報告七號反攻晚間克復宣化繳去五營軍械八號繼續進攻
▲褚玉璞抵徐州張敬堯抵夏邑準備進兵隴海抵禦馮玉祥部前進
▲十月十一號上午十一時廿五分到（香港電）
▲上海各處舉行慶祝國慶紀念
▲廣州在東較場開慶祝雙十節國慶大會通過歡迎汪精衛返粵電稿
▲京綏路宣化一帶仍在激戰中晉軍再派

生力軍協助 惟禦奉軍馬隊極吃苦力

▲奉軍佈告克復紫荊關
▲北鎮守使古煜芬 九號電北京報告與閻錫山脫離關係
▲閻錫山電馮玉祥急進兵山東牽制奉張兵力
▲北京嚴禁各報登載軍事故張作相報告使人懷疑
▲奉軍反攻
▲十月十號北京電奉軍司令部佈告禮拜日進攻京漢路望都之東西兩部本軍勝利攻破敵軍前線死傷甚衆并俘獲多人
▲晉軍四營被包圍繳械晉軍已退回正定外人軍事當局料此役結果可斷定奉晉戰事之終局
▲北京佈告之奉晉戰訊
▲十月八號北京電當局佈告稱奉軍經兩日戰鬥後已擊退晉軍克復宣化繳去五營兵之軍械并俘獲之另得子彈無算奉軍繼續火速進兵追擊敵軍後方京漢路之奉軍前線除保定外現仍取守勢進逼之晉軍距保定三里此後奉軍反攻晉軍敗退廿里聞奉軍定于禮拜日晨在此方面下總攻擊又別一官場消息張宗昌下令駐滄州之直魯軍六萬人進兵側擊晉軍

安國軍代表對訪員之口述

十月七號北京電、外國訪員本日謁見安國軍代表、談論奉晉戰事、外訪員謂新聞消息檢查嚴密、謁見探問軍訊、亦似徒然、該代表聲明此後檢查可較寬大、繼謂去年閻錫山要求北京政府採用委員會、張作霖藉稱此制度破壞商務、已釀成南方分裂與災禍、而閻氏不聽此說、遂起戰事、由于閻氏欲赤化華北有以致之也、奉軍軍力極爲厚固、軍備充足、有大戰經驗、并有犀利之大隊砲兵、而晉軍之供給則主要賴于俄人、即石腦油之供給亦屬有限、故晉軍必要急速取勝、否則子彈告罄、查由俄方運赴馮玉祥之子彈計有五十輛汽車、但有四十七輛擱于高卑沙漠、奉軍最善之計劃爲仍守勢自擇戰場、又謂奉方與唐生智感情極好、至唐氏與晉軍聯盟一說、全屬子虛、且下京津方面當局已有保存秩序辦法云云、

傳段祺瑞再出山

十月七號東京電、盛傳前任執政段祺瑞準備再現身政治舞臺、

時事要聞

◎第二方面軍回粵之宣言（二）

人壽年班廣告

啟者本班不惜重資特由唐山聘定出色之伶陸續到叻演劇如劇員到叻開演時再爲通報現將每晚劇目登錄以供 各界男女先生之鑒焉

九月十六晚（義乞存孤）伊少儂主任
丁卯年九月初九日 牛車水人壽年班披露

注意好船 直透廈門

敬啟者本公司所代理之仰光正期大郵船多艘專行各埠通商口岸無論三烟二烟一烟均係最新式最特色之無上輪船也且大無匹載重萬餘噸客位三千餘名快捷非常每點鐘駛十八海里按三天外能抵香港而峇里之特別精雅客位之寬敞潔淨招待之優美茶水之充足種種之利便久爲搭客所稱讚可謂人滿意個個歡迎不待贅言之特將開行日期通告如下回唐僑胞幸毋錯過

大廉巴 九月十八日到 直透廈門
丁卯年九月十六日 成和船務公司住廈門街廿四號披露

本坡新聞一

▲本坡各界慶祝雙十節之熱烈

雙十節國慶日、中國駐叻領事館於是日下午招待來賓同中慶祝、極為熱鬧、中華公會于禮拜日下午開會、慶祝雙十節紀念日、到會來賓約百餘之眾、其中有中國總領事、各國領事或其代表及中國國語教育會(上海)代表兩人并該會會長、茶會既罷、領事演說、教育代表兩人贈一絲製祝詞與該會、并略作演說、總領事已允為中華公會之贊助人云、

昨日雙十節國慶日、本坡各大小商店、皆休業一天、高懸青天白日旗、飄揚空中、共申慶祝、且於店門外、張燈結綵、擺列鮮花盤景、錦綉長聯、至晚則魚燈札作、電火輝煌、五光十色、燦爛奪目、尤以大坡牛車水之吉祥祥祥見及某電公司等、社團則慎敬姑蘇興利行普福會館八和會館等為最、而水仙門小坡一帶、觸目皆長聯慶語、精武體育會連宵在大同影相館隔鄰之安樂園地、表演耍獅、比技、影劇等、等情娛樂、往觀者人山人海、而各社團學校亦開慶祝游藝等會同慶祝、其熱鬧情形、比去年大為遠勝也、(來)

▲印務益社慶祝雙十節之盛況 十月十號、為我中華民國國慶紀念、是日該社開會歡祝、來賓及社員到會者、百數人之眾、(主席)梅君福至(司儀)侯君任平、(記錄)黃君、時至正午搖鈴開會、首由主席宣佈開會理由、次行慶祝典禮、演說有張志明、侯任平、梅福至、陳劍華、則川石、德華諸君、相繼演講、遂開會、俄而開親會、開會如儀、首由梅君宣佈親會、次由侯任平、梅福至、則川石諸君對各社員訓勉一番、感情深篤、一堂濟濟、樂融融、生花點綴悅目、濃香芬芳、國旗高懸、燦爛輝煌、門外張燈結綵、琳瑯滿目、一時之熱鬧也、茶會畢、時已三句鐘、遂盡歡而散、并于是晚集合社員、僱車遊街、藉表熱烈慶祝云、(少榮稿)

▲光亞學校慶祝國慶情形 每屆國慶節、坡中學校皆有一翻熱烈之表示、聞是屆雙十節、光亞學校預約各賓友、以舉行慶祝典禮、門前綴以鮮花、以示生氣蓬勃、聯文亦甚新雅、文為(香花雙十謳歌紀共和)下午一時舉行慶祝式、茲錄其秩序於下、(一)齊集、(二)向國旗行最敬禮、(三)向國父遺像行禮、(四)唱國歌、(五)陳勵誠女士演說、(六)國慶經過史、(六)來賓演說、則有劉顯可君、何心田君、其演詞大旨皆鼓勵學生、勉為大國民云、(七)唱國歌、(八)唱校歌、(九)茶會、並聞該校主任

府案

▲潮人紀經水、前在末果被拘、並搜出有不明來歷之米、值銀二元、因此將其控之於案、昨星期六日在府署提訊、官判罰銀七元、如無銀繳納、則監禁七天、

潮人紀經水、前在末果被拘、並搜出有不明來歷之米、值銀二元、因此將其控之於案、昨星期六日在府署提訊、官判罰銀七元、如無銀繳納、則監禁七天、

第五屆刑名案終結

本年第五屆刑名案末次審訊之案為華人兩名被控犯希圖謀殺案、各造供證畢、審員多數判決有罪、臬司定首名監禁十年、次名監禁十年云、

昨日搜獲軍械兩宗

昨日有某荷蘭船到埠、煙公司巡差巡例到船稽查、適在煙火夫粵人某甲之處、搜出有新式之六响鎗一枝、彈子一百一十二粒、細驗其鎗身雖不滿四寸、而其速射力極猛、且利便收藏、即粘在手、亦無人知覺、洵一新式利器也、因此將甲拘拿過案、同日另在別一荷蘭船搜出有短鎗三枝、向該船各員役嚴究物主、但無人敢認、故巡差祇將鎗而去、未曾拘人云、

直認私會黨員

前日有華暗差、在牛車水店保士的力門牌九號、拘獲閩人劉某一名、並搜出有三合私會之證據、昨日在府署提訊、劉某自認有罪、於是官展期下星期定案云、

白日強搶兩次之慘聞

小坡加冷橋橋天大帝門口、閩籍人某甲、任煙公司經理、是拜六早八句鐘、因欲往剪髮、該匪徒意其往煙總局販煙、有巨款可圖、登即向其人扼塞其喉、致其氣阻、嗥聲震、一匪便揮手袋袋搜、聞僅獲三數元、隨即猛擊其入仆地而去、聞餘匪尙延頸舉踵、四圍瞭望、適有賣油炸食糖的瓊人經過、亦被其隨手搶去銀兩少許、聞海南人頭部傷一吼、該司理即報警請緝、噫、警時巡的地方、而搶匪竟如此猖獗、隨揚言謂天下不欲多人、人多則相乘為盜、誠慨乎言之也、

歹徒獲釋忽再被拘

閩人林金、林安、余深三人、日前被差拘去、控其為無業遊民、於星期六日在府署訊、官判無罪釋、詎三人出府署外未數武、又被暗差捕回、現禁於羈留所(即打限房)以候政府發落云

藉神扶童之熱鬧

小坡孟加下某住戶、客籍人某氏、自唐山崇奉大帝公降童、到此幾經逾月、其門如市、是日十句鐘、大馬路某洋貨店伴小孩、嘔病病、據童身降靈、謂投他人胎、當破胎解厄、其法用剪剪破、喃喃念咒、祈求者便費數十金、虔誠奉敬、包庇小兒平安、吁、談何容易、現拭目以觀其後、

柔佛慶祝雙十節之熱鬧

柔佛自民國始至今、國慶日皆有熱烈之慶祝、而對於雙十節之觀念、尤為尊重、故該埠華僑、每逢是日必有更熱烈之慶祝、蓋其愛國之心理、如出一轍也、今年雙十日尤為高興、全埠商店、除食品店外、家家閉門休業、那種熱氣、向所罕見、其最注目之處、乃所懸之旗、一律用青天白日滿地紅、可知人心趨向、皆期望我革命軍之能早日打倒軍閥、清除共黨、而統一中國也、晚間開提燈遊行大會、人數眾多、亦為歷年所未有、其列隊在草場向國旗行禮之時、草場雖大然不能注足者尚多、只可圍場一週、向旗行禮、高呼萬歲、今年之慶祝、可謂盛極一時矣、

又集賢俱樂部諸君更大開筵席、延請外賓、該總理陳亞寶君、因辦理提燈總管事宜、更為忙碌、入席未幾、即赴廣華會館督率各人維持秩序提燈遊行時、隨同兵頭警察前後巡邏、以期防範周密、紙花樣、以廣華會館兩輛大車的裝色為美觀特色、聞亦陳亞寶黃義初兩君特來助陣者、其對國慶可謂熱烈矣、

拘獲劫案嫌疑犯

上月廿四號小坡華里士的力門牌八十六號、被匪持械入內行劫一案、已見前報、茲聞於昨日有華暗差拘獲閩人某甲、繼又拘拿閩人某乙、皆控其與此劫案有關云、

來東照錄

十月十日為我國國慶紀念本館同人擬定是日上午十點在禮堂上舉行慶祝典禮屆時凡我僑胞務望踴躍踴躍同仲慶祝特此通聞

應和會館應新學校同人訂於十月十日欣逢我國國慶盛典同人等準於是晚七時半集於惠群義學校內開歡祝大會教誨諸光臨指導中華聖公會福州天道堂新加坡公立惠群義學校同人謹訂

按此兩來因來得稍遲、未及錄出茲特補刊於此、藉見吾僑學校對於雙十節之慶鬧也、

慈將本坡各善長樂捐芳名列左

胡文虎二百元 陳嘉庚二百元 陳立植夫人一百元 隱名氏一百元 李偉南一百元 楊書典夫人一百元 萬寶興一百元 李慶豐一百元 聯泰保險公司一百元 裕茂 周祥 陳連賜 郭高合 茂興利 劉榮源紹記 信發 錦華興 沈義誠 榮興隆 慶成公司 全記 泰昌 存振成 永裕興 廣壽昌 太古南記 玉發 崇茂 劉和昌 王錦聲 慶順成 新興公司 萬裕 炎成 有名氏 藍森堂 大源當

以上三十五號各捐五十元
無名氏四十元
順發 廷發 黃信昌 泰德成 萬發祥 萬永源順記 厚豐 新源 吳昭合 陳華興 永萬春 成泰公司 敬茂 永康 森峰棧 劉亨記 蔡金泉 乾元酒莊 公和 盛合 立成隆興 上海保險有限公司

以上二十二號各捐三十員
大綸 陳芝盛 振昌 利茂棧 無名氏 豐裕盛記 欽合 陳發盛 振福昌 振萬成

以上十號各捐二十五員
王同春 致合峰 東源棧 林華茂 財順裕記 同源 平民廠 華興信局 黃有淵

以上九號各捐二十員
計八十六號共捐銀三千九百八十員
連上共樂捐一百三十五號合銀一萬四千三百三十員
(樂捐芳名尚多容日續登)

鳴謝親友

夏歷九月初六日奉
嚴命為亡室成服聲蒙
列親臨臨吊唁并賜聯軸感愧無似謹此鳴謝
伏維
不材期夫古實根率長子天任
天英 等泣告
民國十六年十月十一日

潮安華美鄉上尾社振華學校向南

敬啟者我沈氏潮安華美鄉上尾社公立振華學校自開辦迄今十餘年皆賴南洋本鄉同僑胞 父老慷慨解囊方能成立培植教育有成績底不負諸父老熱心之誠近因子弟增多經費支絀無從着手故開會議欲就本鄉籌捐非易不得不向南洋本鄉同僑諸父老懇求募捐贊助免致辜子弟失學之嘆董事表決捐冊委託新嘉坡沈俊登君沈大炳君兩人為南洋募捐之任叨蒙諸 父老踴躍輸捐集腋成裘特登報表揚其德並為未捐者之奉告 諸翁芳名恕不稱呼惟助銀

▲新嘉坡
佳登二百元 募新公司一百五十元 瑞萬一百二十元 相如一 百元 兩興一百元 榮林一百元 炳隆六十元 敬源五十元 敬源五十元 炳成五十元 振裕五十元 齊池卅元 寶順卅元 捷孝卅元 榮加廿元 聲光廿元 賢通十五元 永順興十五元 繼炎十元 允順十元 上海五十元


▲砂朥越
以上計廿一條共捐銀一千二百一十五元
華豐一百元 順源五十元 泉利五十元 裕恒卅元 裕昌卅元 成合十元 乾清廿元 裕順十五元 兩合十五元 紹業十元 坤樹十元 源成發五元 和祥五元 東泉五元 裕豐五元 以上計二十條共捐銀四百一十五元

▲仙那港
成發四十元 崇富廿元 裕元廿元 維思十五元 永孝十元 楚寬十元 聲治五元 以上計七條共捐銀一百一十五元 蘇坡松桂一百元 巨港通興五十元 巨港時業卅元 毛六甲祥郡二十元 網略敬羅五元 以上計五條共捐銀一百零五元 總計五十三條共收捐款銀一千九百五十五元 捐款未收者 敬保二百元 心德山莊四十元 潮安華美鄉上尾社沈氏振華學校僑助募捐人沈大炳白

鳴謝醫學士楊君寶信電療之奇效

鄙人謹以十二分誠實態度證明楊君寶信電療之奇效余末求治以前與楊君無一面之雅以下所云均皆負責之言非因個人交誼藉報端代招徠可同日語也余兩月前因事務太多辦公時間過長遂患神經衰弱頭眩腦痛視事至三十分鐘便覺腦根劇痛週身骨節痛苦萬端求治中西醫士無如所服之藥均如石投水甚至至有三位西醫診余謂謂無病自進以參麗亦未見效而精神日以困頓肉體日見痛苦乃閱報章知電療能治人不能治之症遂急就醫於楊君首次施電即覺有六七分功效及十幾次電療則一切痛苦悉然若釋重負全身關節舒暢非常矣又八個月前腰間及下部皮膚亦發生無名毒瘡雖服中西藥均未獲痊而此次電療亦連帶告愈并無刀割或有種痛苦目下精神氣力不但健於前而且能延長辦事時間矣愧無為報藉此數行鳴謝并以告同病者俾知所問津焉
星洲二馬路一八九門牌德興隆藥材行主人吳淮青謹啟
民國十六年十月七日

食量兼人



者——身體必強——疾病必無

飲食——為人生之根本、疾病——為飲食之障礙、故凡多病之軀、飲食勢必不佳、理固當然、何況病之在胃、多肝胃氣痛、反胃吐酸、胃呆便閉等情、大有碍於飲食、殊不利於身體、此更顯而易知、

計性速服、胃強、藥片、用治其病、而健其胃、以去其積、而通其便、則病根既除、飲食自增、不數日間、必有兼人之量、而進加倍之食、身體之強、肌肉之結、筋骨之健、皆可立而待也、

每瓶大洋五角、每打五元

上海四馬路中西大藥房發行 (始創於光緒十三年)

星架坡玻璃後街六號九福公司發行

民國十六年十月十一日

本坡新聞一

欲將出品赴西貢展覽會者須知

(誠稿) 據本坡中華總商會、近日得接滿功池土庫來函、知會大意、是欲便利華僑各商家如有附寄出品往西貢展覽會之貨客也、有此機會、凡熱心往彼預會者所宜知矣、照錄譯出函件如左、

中華總商會鑒、啟者、本年十二月十七日至一九二八年一月十六日為西貢展覽會開辦時期、所有附寄往西貢輪船寄往該埠陳列之貨品、減收五十巴仙、帶貨往陳列之搭客水脚、亦可享同等利益云云、

屋內行竊

粵人某甲、於昨日在上海路門牌五號屋內竊去某乙之單車一輛、並汽車號筒等物、被乙知悉、隨即喚差將甲拘拿送案云、

搜出私酒

閩人某甲、於某日携有未納稅之私酒若干、道經巡捕房、即被巡捕攔阻、與公差相值、致被察覺、遂遭拘拿送案云、

市虎相繼又聞

昨有印人某甲、駕駛第四百三十八號羅連車行至井律附近、偶與不慎、竟與第六千一百四十三號之摩多車相撞、隆隆一聲、兩車各有損壞、被差所見、遂將兩車之司機人帶往捕房訊究云、

行竊與收贓並獲

巫人某甲、於昨日道經拜也律、適有同籍人乙丙二名、迎面而來、見甲衣袋膨脹、乙遂出其時仙手段、將其銀幣五十元、為甲知覺、乙乃將此銀交付與丙、欲行其蟬脫之計、詎料復被甲知悉、隨即喚差將乙丙二人拘拿而去云、

控收賊贓

日前有巫人某甲、曾向捕房報失財物、經差屢次訪尋、尚未破獲、迨于昨日有公差在于恩律律人某乙之寓、搜出有甲報失之衫褲、因此將乙拘拿、控以收贓賊贓之罪云

同濟醫院報告九月份贈醫施藥症人數

(贈醫人數) (領藥人數)

閩籍五千一百一十一	四千二百八十二
廣籍二千三百二十五	一千九百二十七
潮籍一千六百六十五	一千四百五十三
客籍九百二十八	八百一十七
瓊籍四百一十五	三百四十六
其他九十五	九十五
共一萬零五百五十九	共八千九百九十二

計開男症八千六百五十三婦料一千四百二十八孩科四百七十八

府案

巫人名亞衣不拿謙、於日前曾與其同籍人某甲買受金飾多件、因其其廉價之故、詎料此金飾乃日前某乙所報失者、而亞衣因不知情、故於昨日將金飾掛於身上、以增美觀、詎料被乙察見、喚差將其拘拿、又因甲已無踪、無法證明、故昨日在府署提訊後、官判罰銀一百元、如無銀繳納、必監禁三個月云、

花世界

世言花花世界即謂如假柳耳然非過來人莫能參破也鄙人林光當曾工職偶患傳染毒症腫痛難行幸王君慶南介紹善醫此種疾病能手張大鵬先生投藥毒藥數服掃除病魔痛苦如入清涼世界參破個中色相鄙人今已自在矣感張大鵬先生救苦救難特登報鳴謝

紫金劉公安照常滙兌

紫金劉公安滙兌號前因風潮影響壓迫資本主義致被停頓今蒙省府派委正式縣長查明保護復業紫金劉照常滙兌各埠同鄉僑胞請照前滙寄便安快捷交收無誤號劉公安照常滙兌司理劉蔚榮謹啟

一掃古人論痰之謬見

藥奇可止咳丹

世若無難治之咳嗽則醫者無以顯其能是故有難治之咳嗽須有妙藥如神藥之咳藥如神藥者然則何以別其能於他藥之咳藥乎此丹不論新久咳嗽無論男女老幼一服即愈其效如神此丹之妙處在於不論新久咳嗽無論男女老幼一服即愈其效如神此丹之妙處在於不論新久咳嗽無論男女老幼一服即愈其效如神

每盒六角 每包二角

皮膚病限定時候見功

大減黃金油

此最得心的藥名皮膚水治癬癩或癢癢起粒各種皮膚病神驗異常限一分鐘止癢不汚衣服價五角二角半

頭痛散 每包七占 小罐價二角

黃金油係居家搭船之聖藥

藥名黃金油治牙痛肚痛此三症係內治之最驗者若外科之最靈者係驅風消腫解毒及皮膚癢等可搽可食大瓶三角半細二角

調胃丹 治白帶等症凡手足困倦花柳未清皮膚瘙癢濕熱大便結滯

藥奇可治腦病吐血各種咳嗽內傷婦科紅花油白樹油最多欺誤誤人本號貨真價實不賣假貨

鄒福松

電療為泰西各國治病之一種良法成效卓著惜所出電機不能經長時間治用極易損壞本醫館有鑒於此費十餘年之研究造成下列各種電機其機器精巧治病耐用較之泰西各國有過之無不及

一 通用電流	紫光機	每架七十五元
二 通用電流	紫光機	每架一百廿五元
三 通用電流	紫光機	每架一百元
四 通用電流	紫光及紫光機	每架一百元
五 通用電流	紫光及紫光機	每架一百元
六 通用電流	紫光及紫光機	每架一百元
七 通用電流	紫光及紫光機	每架一百元
八 通用電流	紫光及紫光機	每架一百元
九 通用電流	紫光及紫光機	每架一百元
十 通用電流	紫光及紫光機	每架一百元
十一 通用電流	紫光及紫光機	每架一百元
十二 通用電流	紫光及紫光機	每架一百元
十三 通用電流	紫光及紫光機	每架一百元
十四 通用電流	紫光及紫光機	每架一百元
十五 通用電流	紫光及紫光機	每架一百元
十六 通用電流	紫光及紫光機	每架一百元
十七 通用電流	紫光及紫光機	每架一百元
十八 通用電流	紫光及紫光機	每架一百元
十九 通用電流	紫光及紫光機	每架一百元
二十 通用電流	紫光及紫光機	每架一百元

天卅價減大念紀週四號安永街木漆

竊以世成商戰。自有優勝劣敗之分。道本生財。遂收近悅遠來之效。既幸僑胞惠顧。當思圖報隆情。此本主人日以爲兢兢者也。我號向業絲綢布疋。綾羅絨緞。環球貨物生意。溯開基於成立伊始。迄今已屆第四週。因紀念而減價卅天。訂起於九月初一。平日搜羅百貨。舶來與國產齊輝。交易誠信無欺。發行並零沽一視。至若貨式鮮艷。花樣翻新。價格廉宜。定衣快捷。凡諸種種。各界皆知。固無俟本主人之贅述也。今者大開紀念。振發初基。減價遠揚。用酬高誼。所望如雲士女。勿失交臂良機。佇看載道高車。莫不衆口稱道。客有相約而言曰。車驅之。車驅之。快去幫襯永安也。我蒙惠顧。焉得不平。焉得不大平特平。以答諸君子之雅意哉。機會難逢。時乎不再。用登告白。尚冀垂青。

本號綫羅備 貨齊兼物美 四週大紀念 減價佈君知 九月初一起 三十天爲期 發行與零沽 歡迎皆一致 士女請快來 勿失此良機

丁卯年九月初一日

廣招高麗人參膏大補品代理

夫人身之有三寶者精氣神也而能使其精氣神健者人參也此所以謂之爲大補品者也朝鮮華商商店廣泰主人經商其地廿有餘年專辦高麗正地道人參運銷於各國久已信用昭著今特爲工商客利便起見悉心研究改良辦法純用高麗人參煉成膏滋運南來特委本公司以總經理之權如有欲爲各埠代理者請早駕臨面議或賜函相商無任歡迎

高麗人參膏

KOREAN GINSENG JUICE

大瓶五元	中瓶三元	小瓶二元
------	------	------

用法 每早食一次 夜間食一次 每次食五分 用滾水沖服

英荷暹總經理及總發行芳源公司謹啓 門牌三百四十九號電話二二三五號

民國十六年八月二日

討論取締毒藥販運

▲美國主張限制來源
十月六號日內瓦電、鴉片委員會會議、曾作一極活潑之討論、各委員均發表意見、提議一事、謂有嗎啡由比輸入法國、隨後再輸出為非法用途、代表波蘭奧氏云、法國將於一月一號設毒藥入口憑紙之制度、彼以爲瑞士國既已設有憑紙制度、應當不准毒藥輸入未設此制度之國、此提議通過、代表波蘭奧氏請注意非法販運之增加、并建議禁止毒藥來源、彼意可限制毒藥製造、以適應世界合法需要為度、及由政府或政府所有之廠設立管理制度、於此方奏制止之效、此案提交委員會考慮、德代表提議設立製造毒藥者之團、彼合訂製造毒藥之量、最後決定其他應討論事宜、延至下屆委員會會議討論云、

法國駐日大使被毆

十月六號東京電、法國駐日大使德比利、偕同法巡洋艦巴廉姆吉號之軍官兩人、乘汽車至甘馬爾附近之際、被兩名日人醉漢毆打、彼此格鬥時、大使未受傷、但該兩軍官則受創、未幾警察馳至、拘去該兩醉漢、大使以此爲瑣屑而無重要者、并無向外務省抗議云、

發現二千年之古錢

十月六號立卑無線電、沙里士巴利平原附近、發現金銀幣八十個、英國博物院人謂此等金銀幣至少亦爲二千年前之物云、

法美關稅爭執再展再厲

▲美財政部推入旋渦
十月六號華盛頓電、美國財政部已突然捲入法美關稅爭執旋渦、關稅徵收員已奉命增抽法國入口貨稅、以與法國九月六號所增抽美國貨品者同等爲度、美財政部謂此舉不過屬於辦事規程、不涉及關稅例規定他國對美關稅有特別增高時、可行關稅報復之項、據向美國國務部刺探、聞悉國務部此舉未公佈以前、政府外交部絕不知之、至於此事將如何影響外交談判、政界不願發表意見、

英外相首途返國

十月六號立卑無線電、英外相曾伯倫、前乘快船赴地中海消遣、昨日已整歸國、本日赴馬西取道巴黎返倫敦、逆波彼過巴黎時將與法外長白里安會晤云、

美國步騎兵過倫敦

十月六號倫敦電、美國步騎兵三百由法國開抵倫敦、受此間顯著人員歡迎、并設宴款待、由英儲君威爾士居主席、舉杯爲柯立芝總統祝福、乃演說云、講英語之民族在歐戰時所成立之聯絡、當防其變爲區區感情之相合、而應使之成爲鞏固且實際之聯絡、此爲講英語民族之責任也、英國之克格爾元帥祝賀美國步騎兵旅後、歷述一九一八年七月之紀念、當美國兵旅自動加入戰團之事、此乃有史以來英美兩國在戰場聯合作戰之第一聲云、

墨西哥叛亂已平服

十月六號紐約電、據墨西哥來訊稱、墨西哥總統加爾斯因此次叛亂、不寐者凡數晚、本日始露其笑容、查革命軍變亂能如此迅速平服者、爲自戴氏掌政以來所僅見、亂黨領袖金美施與阿密德兩人命運如何、迄無消息、前聞彼兩人在維那哥哥士聯合軍力、被聯邦軍隊步步緊追、傳金美施已就捕正法一說、足見聯邦軍隊已獲勝利

英國擬設熱帶農務研究所

十月五號倫敦電、倫敦之英帝國農務研究會議、討論英帝國內設立熱帶及附屬熱帶地之研究所、并聯結一致之計畫、西印度非洲遠東及中東等地皆包括在內、

金飾部

工錢減收一半

鑽飾部

特別定價平賣

本店這屆的週年紀念蒙各界盛情熱烈光顧本店覺得十二分的感謝
倏忽的時光已經過去二個星期多了
原定平價的機會也是很容易過去的
捷足的畢竟先登遲步的結果曠
謹以最誠懇的意致謝於僑界人士
雙十節國慶紀念日 本店休息一天并此通告
星嘉坡小坡大馬路門牌六百三十二號 啓發鑽飾店識
電話三四八四

戒烟 聖藥 結精片

人生於世以健康爲第一要事。而健康之要素。則在於精神之振作。與身體之強健。若精神萎靡。身體衰弱。則百病叢生。而人生之樂趣。亦隨之而減。故欲求健康。必先求精神之振作。與身體之強健。而戒烟。則爲振作精神。與強健身體之第一要務。蓋烟毒之害。不僅在於損肺。且能傷神。使人精神萎靡。身體衰弱。而結精片。則爲戒烟之聖藥。能使人精神振作。身體強健。而烟癮亦隨之而斷。故欲求健康。必先求精神之振作。與身體之強健。而戒烟。則爲振作精神。與強健身體之第一要務。蓋烟毒之害。不僅在於損肺。且能傷神。使人精神萎靡。身體衰弱。而結精片。則爲戒烟之聖藥。能使人精神振作。身體強健。而烟癮亦隨之而斷。

戒煙諸君破天荒之一大福音

人生於世以健康爲第一要事。而健康之要素。則在於精神之振作。與身體之強健。若精神萎靡。身體衰弱。則百病叢生。而人生之樂趣。亦隨之而減。故欲求健康。必先求精神之振作。與身體之強健。而戒烟。則爲振作精神。與強健身體之第一要務。蓋烟毒之害。不僅在於損肺。且能傷神。使人精神萎靡。身體衰弱。而結精片。則爲戒烟之聖藥。能使人精神振作。身體強健。而烟癮亦隨之而斷。故欲求健康。必先求精神之振作。與身體之強健。而戒烟。則爲振作精神。與強健身體之第一要務。蓋烟毒之害。不僅在於損肺。且能傷神。使人精神萎靡。身體衰弱。而結精片。則爲戒烟之聖藥。能使人精神振作。身體強健。而烟癮亦隨之而斷。

新到興發堡廣東潮州外江毛來油唱片

期三第曲音潮	期二第曲東廣
張順祥 三片	驚寒雁影 卷一 一片
滴水記 三片	發瘋仔自嘆 二片
挑番花 二片	夜困曹府 三片
青龜記 一片	孝慈哭母 一片
天有眼 三片	佳偶冤仇 一片
雙花轎 二片	
沙陀國 二片	
揚州案 四片	
哭殿 二片	
收棚精 三片	
英雄會 四片	
退番兵 三片	

新嘉坡總經銷亞街門牌二五十一號潮商公司代處
民國十六年六月廿八日

專爲外用百治油

婦人月經腹痛。擦抹此油。以後用布蓋上。即愈。
專治風濕骨痛。扭傷風抽。筋風邪。絞腸痧。及蚊傷等症。平常用法。先用藥油敷患處。然後擦抹此油。輕重隨意。如遇絞腸痧。則以藥油敷肚上。而擦抹之。如欲毒藥木虱。或其他各種蟲。則須用藥油敷塗其處。便安。
每樽價銀一元。郵費另計。
總發行新加坡土庫邊街門牌六甲街門牌十八號
WATT & COMPANY.
No. 18, Malacca Street, Singapore.
發公司主人啓
民國十六年十月一日

惠顧諸君須認明刀柄上英文

密塞標、密士標及喜勝標乃德國最著名之剃刀。蓋因其刀均係精工用上等鋼鐵製成。不獨式美質利。而且耐用。確非市上別庄所能及也。是以早蒙各界士女同聲讚美。見貨真價實。有以取信社會人士也。茲爲提防假冒起見。特刻上述英文於刀柄上。以杜絕假冒。惠顧諸君望祈注意。
下列各號及外埠各大商店皆有代售：
恒昌號 廣安號 日隆公司 鄭南生號
洋惟一代理 坡嘉新 島嶼貿易公司 電話四三二一

樣一車汽如法造構

此風扇能搖擺左右。即此電力有三速度。由螺旋齒輪轉射發電軸。傳達電力外面。另有電掣爲開閉制止極爲善。其摩打有防潮濕物。包圍以阻隔傳電。電費照現時工部局率度。每度二角半計。算則每句鐘不及半占。
民國十六年八月廿二日
扇風動擺民風
葉扇寸二十
用通弗卅百二力電舊或電新
司公器電民風
號二牌門處士佛禮
NATIONAL ELECTRIC CO. 2, RAFFIES PLACE
SINGAPORE.

竊啟者竊憶末納於民國二年避亂吉抵星洲首創紅毛橋

陳仁甫	陳翳扶	梁逸群	萬泰隆	同益興	國華金舖	陳仁甫
立興號	陳雪階	聯榮公司	以上捐銀一百元			陳翳扶
許添和	七十五元	梁雲六	十二元七角五分			立興號
黃國珍	湯竹君	鍾榮源	黃均如	利訓聲	鍾少甫	許添和
黃錦章	廖雲珍	協和號	李宗銘	南棧號	陳菊泉	黃國珍
捐銀五十元						黃錦章
葉雲記	四十元	鍾少甫夫人	賴祿記	王甫臣	永瑞昌	捐銀五十元
以上各捐銀三十元						葉雲記

金致祥	葉滴餘	鍾疏蓮	鍾珍堂	鍾士傑	鍾達洲	謝利朋	楊國群	梁采雲
梁逸群夫人	梁廣興	梁國興	梁相與	梁捷興	梁華興	梁		
全盛	葉滿餘	鍾珍堂	鍾十傑	鍾達洲	謝利朋	楊國群	梁采雲	
利揚元	利酉元	嘉茂號	應成泰	李海	以上各捐銀二十元	以上各捐銀十五元		
義記號	許廣古號	三益號	黃捷興	黃和源記	黃成合			
栢如	黃辛姐	萬盛記	新永成	以上各捐銀二十元				
利揚元	利酉元	嘉茂號	應成泰	李海	以上各捐銀十五元			
鍾介爵	梁名府夫人	梁名府夫人	羅同泰	彭和足號	巫振利	振茂號		
利調鼎	夫人	古雲明夫人	羅同泰	彭和足號	巫振利	振茂號		

同盛	肆順	和發	三和興	葉瑞和	彭桂興	郭泰記	榮泰
如新	捐銀八元	以上各捐銀十元	鍾仁山	梁標元	陳漢記	廣昌	謝元
黃嘉華	梁芥元	振華	楊盛昌	謝元	梁碧新	嘉和	梁公
薛木記	達南公司	伍慶鴻	曾瓊昌	德盛	李祝祥	陳漢	溫
侯德祥	黃華昌	劉榮昌	張義記	藝豐	來勝	南華	再成
合黃海珊	張維興	利源	鍾福舜	林萬興	張日昇		

劉鳳祥 德珍 劉嘉興 鍾良讓 賴昌吉 謝緒濱 劉石
以上各捐銀五元

又將各善長既收之欸列明於後

鍾榮興四百元 胡文虎五百元 羅錦發二百元 華安五百元
清善堂一百五十元 古雲舫二百元 林起增二百元 丘淮清
百元 榮棧一百元 陳仁甫一百元 陳翼扶一百元 萬泰隆
百元 同益興一百元 國華金舖六十元 立興五十元 聯業
百元 史興一百元 國華金舖六十元 立興五十元 實叻口

司一百元 寶鼎雲六十二元七角五 葉國珍五十元 黃址奴
 十元 利訓彝五十元 葉南通五十元 黃錦章五十元 廖雲
 二十元 協和五十元 陳菊泉五十元 葉雲記四十元 王甫
 二十元 永瑞昌十五元 傅伯宗二十元 利訓彝夫人二十元
 古雲防夫人二十元 彭和足二十元 巫振利五十元 宋義記二
 元 許廣梅十元 三益二十元 黃辛姐二十元 萬盛記二十
 利揚元十五元 利西元十五元 嘉茂十元 李海五元 鍾
 洲五元 鍾均盛半元 鍾裕盛半元 鍾寶鑑十元 梁彩蓀十元

元和十元 梁碧新十元 黃嘉華十元 楊盛昌十元 德盛二元
振漢十元 許榮盛十元 薛木記五元 曾瓊昌十元 黃
昌十元 劉榮昌十元 張義記十元 來勝十元 南華十元
清合五元 利源十元 張日昇十元 如新八元 再盛十元
順五元 德珍五元 鍾良讓五元 謝緒濱五元 劉石秀五元
夏聘尹二百元

▲茲將第二次捐款芳名開列

裕和堂安記一百元 葉森華五十元 振興隆五十元

鄧蔚荃 廿元 梁英賢 廿元 同濟堂 廿元
榮益興 廣和豐 祿盛號 聚興號 葉伯芳 各十
黃祥興 利稱恭 桂勝號 合群公司 容新號 張官蘭 捷記
捷興號 李錦泉 興盛號 黃和順 嘉裕和 各五元
又將第二次收款芳名開列
鍾元瑞 一千元
鄧蔚荃 梁英賢 同濟堂 各廿元 伍慶鴻 十元 黃祥興 五元
黃達興 廿元 丘柏如 廿元 鍾仁山 榮益號 振興隆 祿盛

聚興號各十元 李錦泉五元 榮泰號五元 黃和順五元
李興盛五元 李錦十元 立興五十元 侯德祥十元 彭作興五元 鍾少
李興盛五元 謝利朋十元 榮棧一百元 鍾十傑十元 李興盛五元

唐拾義久咳丸功在止咳防癆根本治療舍此瀕屬防微杜漸特此宣
告有咳諸君速服連服蓋咳之初起其患甚微人皆易忽迨咳多而五
臟六腑呼吸之氣傷矣咳多而胃不思納化原漸絕則肺家傷燥肺金
破矣癆病釀成每基於此本醫生志切匡時特製久咳丸以制其咳不
至傷肺而成癆正治病源之最良法也久著奇效不可不知并此丸每
瓶包內有驗真券一張形如銀紙交回廣州上海兩發行所驗真無偽
即有美術圖畫奉贈并可藉查各經理有無假冒如包內無券即為偽
藥請勿受欺

除根丸
哮喘
根除

哮喘之症最纏綿最難治然不難治者暫時之安舒而難治者
除根於永久推原其故或所服之藥過於偏泥不能將病
澈底搜除故旋止旋發迄無成效或喘發之時辛苦萬狀無
用治標之藥以濟其急所以一觸即發此非正本清源之道
本醫生費數十年之研究發明此哮喘丸經送全球各大醫
院大醫生試驗均認為醫喘之唯一聖藥萬試萬靈有喘諸
君幸勿忽諸
(價目) 每瓶一元 每打十元

總發行 石叻 庇能 會豐商店

發行所 上海廣西路 廣州下九 唐拾義父子藥房
香港文咸東 廣州下九 唐拾義父子藥房

唐拾義醫生久咳丸
直接有
痰之效間接有防癆保肺之功正本清源舍此莫
屬 每瓶一元 各處均有代售

廣州市父子大藥廠發行
下九甫

多咳傷肺日久成癆查治癆必愈之藥迄今外國
尚無發明目下只有
注意 久咳成癆

樂啟者竊憶末納於民國二年避亂吉抵星洲創紅毛橋
 之觀音亭次建龍山禪寺於新加坡之里時高律門牌三百
 七十一號皆賴我 僑胞各大施主 沈添國 陳文清
 王水斗 謝順琴
 傅清池 李攀福
 道各界善男信女人等大發慈悲慷慨樂輸而成迄今將近
 七載地方叨庇安寧感佩不已伏思鄙人幼年立誓出家非
 爲私也研究醫學非圖利也乃遵 藥王孫仙師遺言濟人
 一眼九世其昌金語亦非圖今生富貴轉瞬虛浮實欲爲來
 世造無量之福德耳是以日禮佛法原祝天下清泰時姻醫
 係暨願人間安慶蓋內外兩科惟眼科七十二症末納獨授
 異傳與人不同於是前在廈門安海龍山寺內閩省馳名及
 在新加坡龍山禪寺每年到寺就醫者查閱日記內每年
 約計二千餘人均限日全愈輕者三日重者七天從無一誤
 屢蒙紳商贊揚神效眼科萬無一失等詞嗟呼地處偏僻離
 寺較遠多者有不知以致常有醫壞十分沉重者始到寺內
 調治見之良可嘆惜竟不思人之兩目乃一身之主最關緊
 要猶天之日月能視萬物無處不至如果一時昏昧必致風
 雲雷雨人之兩眼不明必傷六慾七情非特不能做事而且
 利害匪輕苦不堪言茲末納既蒙我 僑胞各大施主 公
 樂善好施之至意而鄙人應宜以此効力酬報鴻恩不惜資
 本誓報不憚勞苦就醫盡心調治俾我 僑胞人等遠近咸
 知而免被人醫言大害終身人之病好我之名亦好豈不兩
 全其美造福於來世又何須圖利於目前耶恐未週知肅此
 奉聞

來寺就醫者 下午自九點鐘至十一點鐘止

民國十年二月廿六日 星洲龍山禪寺住持僧披露

Savateasses Capsu es Incorporated in England.

◁ 敵 之 菌 毒 白 淋 五 ▷

○ 士巴禮士五氏五淋丸

檀 油 爲 五 淋 毒 病 之 效 藥 爲
 世界藥學士及醫學士所公認突然
 製劣品不但效能不著且有損害腸胃
 之虞故患者不可不慎於選服也 士
 巴禮士五氏五淋白毒丸係以監製之
 膜包極純之檀香油而成能治急性及

己慢 性 白 毒 病 與 婦 女 白 帶 以 膀 胱 炎
 等症其功效之靈驗及 安妥已經世界
 上各大醫院大醫師所贊許而定爲患
 白毒五淋病之一種給劑故此丸天下
 之五淋白毒病 俱 認 視 爲 彼 之 敵 患
 者祈注意焉

英京倫敦立雪洋行發行
 南洋各大藥房俱有發售

民國十五年十二月十七日

注意！注意！

良機勿失

福安公司的餅乾再減價了

◎茲將各色餅乾價目列左

蜜	烟	人	幼	冉	馬	幼	茶	甜	梳	禽	甜	糖	家	小
餅	枝	物	粒	粒	里	冉	會	梳	打	獸	士	花	敏	敏
每	每	每	每	每	每	每	每	每	每	每	每	每	每	每
擔	擔	擔	擔	擔	擔	擔	擔	擔	擔	擔	擔	擔	擔	擔
價	價	價	價	價	價	價	價	價	價	價	價	價	價	價
廿	廿	二十	十八	十七	十六	十六	十六	十五	十五	十五	十五	十五	十四	十四
元	元	元	元	元	元	元	元	元	元	元	元	元	元	元

總代理 新嘉坡 源順街 鼎盛興號 福安公司餅乾廠謹啟

民國十六年八月三十號

DEMORSE'S INDIAN ROOT PILLS FOR THE LIVER

清良方病靈藥

疾病來由多從胃不鎖

化肝經不調腎部衰弱

根凡治之功效神速矣

應驗也此丸不敢謂能

醫萬病但用以調理身

可靠平安妙藥世人

多不節飲食不慎寒暑
或縱情嗜慾以致傷成

染疾必須搜求良藥

靈動方可無恙磨士

生印度草根丸功效
奇每星期服丸一兩

可保全體康健銷滅

常小恙所有大便秘
頭痛骨痛腸腹不寧

經不調以及一切血
易胃病無不藥到春

全愈於不知不覺間

然疾病痛苦其來也
苟不留心調治於初

朕此時侵假病情轉

則痛苦力增藥和氣
矣是故男女老幼衛

滑大 秘訣最要未雨
鵬清 繆預防小恙勝

臨病求醫多多

均有此丸發售

石金士鐸公司
大瓶油銀五



客屬總會籌辦處啟事

啟者本會為籌辦客屬會館前派代表湯湖雲蒙劉登林英輝諸君
過往各埠募捐將領各賢達諸公不辭勞瘁共同奔走好義急
吾屬同僑熱心贊助並蒙各賢達諸公不辭勞瘁共同奔走好義急
公至為銘感茲將各同僑諸君捐助芳名彙錄於后
以後續捐續登 恕不稱呼

陳壬一千元

李廣霖 葉隆興 鄭紹庭
羅雲鵬夫人 楊宜齋 廣泰來 曾孝良
曾源隆 蔡來 各五百元

李廣霖

葉隆興 鄭紹庭
羅雲鵬夫人 楊宜齋 廣泰來 曾孝良
曾源隆 蔡來 各五百元

羅雲鵬夫人

楊宜齋 廣泰來 曾孝良
曾源隆 蔡來 各五百元

楊宜齋

廣泰來 曾孝良
曾源隆 蔡來 各五百元

廣泰來

曾孝良
曾源隆 蔡來 各五百元

曾孝良

曾源隆 蔡來 各五百元

曾源隆

蔡來 各五百元

蔡來

各五百元

各五百元

陳壬一千元

陳壬一千元

李廣霖 葉隆興 鄭紹庭
羅雲鵬夫人 楊宜齋 廣泰來 曾孝良
曾源隆 蔡來 各五百元

李廣霖

葉隆興 鄭紹庭
羅雲鵬夫人 楊宜齋 廣泰來 曾孝良
曾源隆 蔡來 各五百元

羅雲鵬夫人

楊宜齋 廣泰來 曾孝良
曾源隆 蔡來 各五百元

楊宜齋

廣泰來 曾孝良
曾源隆 蔡來 各五百元

廣泰來

曾孝良
曾源隆 蔡來 各五百元

曾孝良

明沙拉拉參藥水

病者之恩物
留神一讀防假冒必須刻有上記之商標者方係真物
本藥之利益
特選上等藥料製成此藥藥到病除又無害於人成功迅速故有一明
沙拉拉參乃電液之稱藥中無毒多食無妨功能治百病老幼咸宜
男女適用為家庭必備之仙丹
本藥之特質乃在激動神經清血除毒殺菌服後肝胃復其常態
胃口更助消化鼓勵全身各器官隨時均可攜帶應驗如神一服之
微回復身心之健康病人頓覺注入新的精力安慰人之精神服之必
能見效醫治一切疾苦不論何症婦孺服食無碍他藥不見功者本藥
即能治癒之

外服各症

明沙拉拉參主治胸膈痛頭痛腦痛骨節軟痛背痛風濕刀傷
雀眼以及一切皮膚病只須以本藥少許擦患處三次而癒十五
分鐘之內如未見效則須再用耳痛可用本藥滴入耳中先洗清耳
塞痛處并以此藥滴入滿杯涼水中而漱之必能立效
服法
一切病症于飯前半鐘用半盞冷水滴入本藥一滴每日四次約
相距三小時或每日三次相距四小時亦可看病症如何而定實際言
可服服每次服水即一口水如病重者可服三四滴但最好每服一滴急症
五歲下之小兒與孕婦可以一兩滴以三四盞冷水沖服（冷熱均
可）每三小時服用其六分之一之混合水
小孩及成人之病症須照上法而行但本藥不可放在眼中但如遇無
法時亦不妨一用凡遇瘟疫流行時以本藥浸乾淨之衣服而焚之房
中功能避疫于手中亦有効但不可以巾擦鼻因其能使鼻微部
分發熱也此藥須置于屋中陰涼之處

備註

常有人疑問何以此水竟能治百病此無他以其天然有此功用耳人
們見本藥之神效遂亦驚為奇事實則不奇易于解答茲解答如下
試費一分鐘之考察則人類之血脈因易於生病可懷疑或由於血
液不清或由於流行不定結果以致神經破裂動身身體部分以致不
能用其天然作用故病源只一則治藥亦可單方至於其能自行見效
則有如天然藥學所言之水可治一切及空氣可治一切疾病者同理
亦有謂某種藥可以治一切疾病者學說不同不能枚舉本藥能探病
源清血去毒殺菌生肌此即秘訣之所在也
印度緬甸錫蘭板板石叻馬來各邦安南非洲等處早已馳名遐邇
咸知矣
價目 每費爾兩盧比 郵費在外
通訊處 印度沙林明拉拉參有限公司
Agents R. E. Mohamed Kassim & Co. S. S. & F. M. S.
17-18, Malacca street, Singapore.
民國十六年七月十三日

亞細亞火油有限公司
Shell Lubricating Oil
The best Obtainable
The Asiatic Petroleum Co. (S.S.) Ltd
(Incorporated in England)

殼牌滑油
市上最
佳之品

國光
武昌公司
地址 星洲小坡大馬路門牌二十四號
電話 一六二七
WU CHANG SINGAPORE

武昌公司
地址 星洲小坡大馬路門牌二十四號
電話 一六二七
WU CHANG SINGAPORE

香港安樂園名糖餅乾
請試
安樂園的餅乾，人人爭購的
何以為然？早經「午報」送禮
「何以為然？」不可不其他製造的餅乾
餅乾，其古力特色，而以西餅之精良，人
口稱讚，如欲購者，請向安樂園購買
安樂園有限公司
民國十六年七月十一日

緊要通告
啟者鄙人昔得異人傳授精製養神散一宗活
人甚眾迄今已三十餘年國內外不脛而走是
散對於小童各種疳積以及虛弱等症敢誇藥
到成功百服百驗乃近有無恥之徒只圖自己
貪囊不顧他人性命冒製此散以期魚目混珠
從中射利似此假藥誤人為害豈鮮淺哉鄙
人為保全名譽計故在報端聲明願用諸君切
要留心細察辨其真偽須認明藥散樽底有一
胡字者乃是真藥也特此以佈
福建胡濟世披露

太古銀行遷徙廣告
啟者本行現已遷往新嘉坡中街門牌四號辦理各項
古輪船回國船單久為各界所稱道因本行代理之安
徽安東慶各輪船其船身堅固行速快捷運費廉宜伙
食茶水充分豐美船員招待又極周到凡曾搭過本船者
無不稱頌現安東慶輪船已定於舊曆八月念二日（拜
六）啟程回國定於舊曆八月念五日（拜一）啟程回國
寄貨回國或定購客票及三號客單者請速 惠臨接洽
無任歡迎之至此佈
民國十六年九月十日 電話號碼三七八
新嘉坡太古銀行啟

牛車水大馬路門牌一百一十三號振源興謹白
民國十六年九月廿六日

嗎根代望即有利銀行告白
The Mercantile Bank of India Ltd
(Incorporated in England.)
啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左
本行批准共備本銀三百萬磅 收定本銀一百八十萬
磅 已收本銀一百零五萬磅 餘盈之款共一百五十
四萬五千六百六十六磅 本銀行總寫字樓在倫敦
凡諸士商存寄本銀行之款限期及利息可到銀行面商
而來往短期數則以二巴仙按日計算每六個月該利息
銀未及五元無息 凡屬本銀行應為之生理本銀行
均可承造 諸君光顧請移 玉趾臨面商便妥
嗎根代望有利銀行駐叻司理人哥林馬泰啟
英一千九百廿六年四月廿七日

每盒一元
一治月信前後小肚痛
一治月信前後腰骨痛
一治月信來或多或少或遲或早
一治月信色或黃或淡或或赤
一治遠年閉經近日閉症
一治一月月信來數次多少不一
一治月信來時大便閉結
一治血山崩漏流血不止
一治產後瘀血未清
一治二三月胎動月信或肚痛
一治三四月胎動月信或肚痛
一治五六月胎動月信或肚痛
一治似孕非孕企頭暗病
一治子宮虛冷多年未孕
一治子宮冷等症 如孕婦服
此丸專治婦科等症 不用戒口
婦室女 靜女 所患隱憂之症 皆可放心吞服 不戒口
每服實銀一元 不設雙單料 亦無別藥發售 該丸若非萬全
安敢獨沽一味 於斯可想矣
代理處石叻松柏街周蘭記
甲子年元月初五日 香港天喜堂主人林肇春啟

獅 呻

本刊歡迎外間投稿對於佛教學取公開態度研究性質但除官政時贊

中華民國十六年十月十一日

主編 鳴謝
李俊承先生助
來銀廿元
張國威公使助
來銀十元
獅呻報啟

震懾奇物

消閑鐘同人敬祝

公開的信

遙源濬波

雪峯祝

獅 呻

上 版

第七期

相思者久矣、一旦使佛力因緣、暗入天末、寤寐不忘者、使得瞻仰於目前、而如親聲款、詩曰、既見君子、不我遐棄、又曰、惠而好我、攜手同行、非此之謂耶、又弟所註之六祖法寶增經、他人均唯唯諾諾、惟先生乃一一指示、動所未逮、條條真貫、再版使得一一補入、與衆同賞、法施之功、豈有涯涘、謹

奉佛經書目一紙、凡尊處之所無者、弟當一一補贈、如有謬誤、務乞時賜糾正、爲禱多矣、特此奉復、敬請常樂、弟丁福保頓首頓首、按六祖壇經丁註本、第二次排印時、已將邱菽園考訂各條、載入卷首、丁先生言出必踐、善人也、信人也、與世之口頭應酬者、不同年而語矣、

一個和尚之自述

(五續)

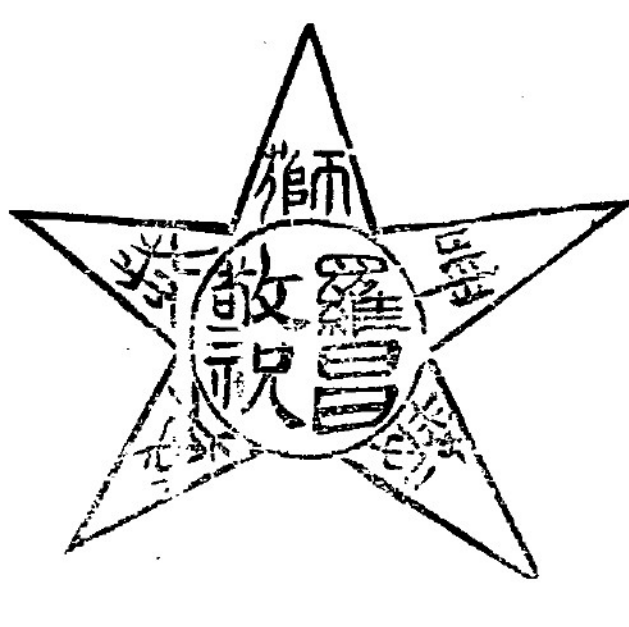
久客羣林、主賓落落、如水投石、決志還里、先是、先師卜隱羅浮之石洞、買山築室、既就緒矣、欲得同志耕耨、昔戊午之秋有成諸矣、至是、遂有長往之志、歸廣州、禮先師於華林之丈室、稟受十戒、時辛酉年六月十三日、次早、奉命先入羅浮、聖除以待師至、歸別室、嗚呼、生知交陶握山羅戒軒輩一十二人、人任一月、代余養母、俾不至於饑寒、余留別詩云、底事累君良不淺、未應還索贈行詩、蓋以此也、既別、荷擔負未以往、問渡江干、指白水而盟之曰、此去大事不明、生恩不報、誓不復過此河

不復知有饑飽寒暑也、一日亭午、渴甚、下拾落葉、汲水烹茶、茶沸火熾、汨汨有聲、俯視火候、啟其瓶、湯湧而出、爐烟上衝、直貫口鼻、如吞鐵丸、假樹下、豁然省發、證知前悟六根互用一門深入之妙、尚未直到不疑之地也、住至九秋、先師脚氣漸消、病殊劇、不令余知、一日早起心動、曰、非母則師、其有憂乎、兼程過歸、先師伏枕經旬矣、自知時至、夜靜呼余立近榻旁、歷序平生出世因緣、蒲團上、入悟消息、話至三鼓、詰問住山操履、余舉前悟以對、師曰、未也、乃舉靈雲桃花公案、徵驗見地云、自從一見桃花後、直至於今永無疑、自道如何靈雲不疑處、余應聲云、可笑靈雲不作家、眼花錯認是桃花、原來咫尺天台路、滿地殘紅總是他、師乃首肯、徐囑曰、子性真孤高、不能容物、出、則恐爲衆所、只可住山、不可爲人、吾不久此、速還羅浮、勿返顧也、黎明促行、請留侍藥石、不許、陶子握山代爲之請、亦堅不許、街郵還山、時九月二十三日也、至十月朔、先師晨起沐浴、處分華林常住、安靈大衆已、索筆自題遺像、懸之座

間、謂大衆云、諸兄弟、這箇個似還不似、似則打落之僧、不似燒却影子、衆無對、乃代云、似則似矣、是則未足、端坐而逝、時十月初一日也、至初三日、計至羅浮、余聞變、倉皇跳足、緣山越澗、失足不測、跛脚不能舉步、緩程至廣州、時已首七、大衆公推承主法席、追憶前囑、堅辭而退、衆知不可強、敦請報資贖、人爲處分合山容屬、公議通省當路紳衿參禪典故、皆主兄終弟及之例、先師後、序及雲門鐵公、先是鐵航法叔、已受先祖翁分囑、住持雲門、先師長子承居舊席、數年來殿宇煥然改觀、大慈閣按指堂豁然堂、悉由創建、雲門弗與焉、衆議既定、遂請雲門繼席、三年退院、序及鐵公、次天藏安公、相繼出世、才氣奮然、寫立公議、籤書明白、余乃別衆還山、從遺命也、時值冬月、天寒雪虐、獨居洞中、形影相吊、回念先師未葬、多待待發、二恩未報、常戚戚不去諸懷、是日、冬至、夜坐山閣、燈檠、兩松燈、禪誦宵分、萬山聞寂、忽聞牆外人聲、潛起視之、暴客數十輩、排闥而入、妄意室中之藏、不知室中所有也、余從

北歸出、穿逃菴石、端坐其上、視其欲爲、暴客就竄向火、炊黍一飽、席捲而歸、暴客之春、余年四十有六矣、官兵入山、搜捕幽崇、群盜星散、不可蹤跡、上命嚴督、大索不置、責居民以獻俘、居民懼罪、不得已、截無罪者以應之、余脫身出走、僅免於難、小僮被擄就戮、

閉、路不拾遺、民不知有饑寒、俗不知有治亂、誠樂土也、遂條然有浮海之志、時正戊戌九月、友人吳謂、遠官於粵、過予與別、聞其行也、欣然謂、吳子許之、結伴而南、乘輪車、行風埃中、半月而抵徐聞、佇觀大海、目擊神怡、意至中流、當有佳思、未幾舟中、挂帆過發、身在舟中、眩暈不能自主、舟在海中、草漾一無所見、口占渡海歌、有天空海濶無復他、眼前有景不得歌之句、此河伯之所以望洋而歎也歟、半日維舟、停車旅泊、身尚搖搖如在舟中、初至海外、歷覽風土、秋刈冬耕、新舊遍野、雕題黑齒、異俗殊音、始爲異之、久而安之、意此身之在異域矣、是歲之冬、假館於會同郭外、板棚繞屋、椰子垂簾、入則簾歌、出無可語、歲暮云暮、風景凄其、觸目興懷、有望雲陟岵之感、改歲癸亥、予年四十有七矣、乘春出戶、緩步行吟、邂逅中、物識彼都人傑、有明經馮合溪者、一見相悅、漸與之狎、約偕遊覽彼土山川、跋涉不能遠適、合溪恐予黃犢、馴且善步、既有約矣、晨興、與合溪並雙俱往、向聞此地名山、以多巖嶺爲最勝、是



獅 呻

下 版

第七期

處精藍、以多巖嶺、山中之靈泉爲最勝、海外高僧、以靈泉寺之玄遠、比丘爲最勝、相與訪焉、入門見主、恍如舊識、盤桓日夕、拉與酌靈泉、叩石磬、探香巖、攀躋海潮岩、幸予來之未晚也、賓主機緣、別載遊山記中、盤桓久之、心賞海潮之奇、欲托迹焉、謀諸合溪、合溪助而之、微以岩宇低狹爲歎、乃伐木積薪、燒礬岩石、崖遂高廣、懸梯三折而後登、望望海潮、接於几席、日光洞闢、魚龍出沒、帆檣去來、可指而數也、予與合溪樂之、乃鳩工運材、得旃檀於山中、雕塑寶陀大士金相、踞獅子座、俯視滄海如杯中香水楊枝、揮灑大地、悉蒙滴瀝也、合溪挽予居之、心許之矣、草鞋竹杖、未肯休心、躍躍請行、志欲還里禮師圓具、再來未晚、不可使毗尼僧令高沙彌掩耳橫越而過也、次年甲子、予年四十四有八、結束將歸、猶恨東南鄉國、山川人物、僅見一斑、未能盡興、欲周遊歷覽四州十縣風土人物之異、因苦爲南征之賦、歸告黨人、此行庶不寂寞爾、開歲之人曰、買舟具車、翌二侍子大機大運隨行、沿途選勝、延訪高賢、初平樂會、晤

答 問

北齊高澄時、杜弼、中山曲陽人也、年十三、高澄見所對策、歎曰、王佐才也、仕朝、見敬、久之、奉使西魏、魏主宇文泰、知弼深於佛理、問、經中佛性法性何異、弼曰、正是一理、應曰、說者言法性寬、佛性狹、如何、弼曰、在寬成寬、在狹成狹、若論性體、非寬非狹、寬曰、既言成寬成狹、則不得非狹狹若定狹、若定是寬、則不能成狹狹、故能寬能狹、所成雖異、而成常一、應問意解、大爲稱善、

詩 倡

唐時、張拙參石霜禪師、師問張何名、曰、名拙、師曰、覓巧尙不可得、拙自何來、張言下下有省、遂呈偈曰、光明寂照遍河沙、凡聖含靈共我家、一念不生全體現、六根纔動被雲遮、斷除煩惱增煩惱、趨向真如是邪、隨世緣無世緣、慳慳如是死等空花、師印可之、



星 粒 五

星 粒 一

地 蘭 佛 花 揸 手

地 蘭 佛 等 上 飲 則 精 若 人

星 粒 五 花 揸 手

地蘭佛之美最為稱盛皆星粒一與

宜 相 最 值 價

售 出 有 均 處 各

司公限有利直牙理代一唯

(册 註 府 州 三)

Sole Agents
Guthrie & Co. Ltd.
Incorporated in S. S.



尋件廣告

啟者小號有伴劉永別字潤森年方卅四身材雄偉眼目露於本月廿日若他到叻辦貨廿一早抵叻至今旬日之久仍不見回埠茲特來叻訪尋完全不見蹤跡惟他身懷二千餘元并帶大小皮物三只誠恐他被拐騙或有不測等情用特將情通告如有仁人君子知其下落者請來報知新嘉坡老巴剎南榮棧或到本號報知查悉是實即由知報處謝茶金二十元正決不食言但此廣告限期一個月內逾期無效此佈
民國十六年九月廿七日
吉隆坡孤路街廿二號萬子祥主人披露

Advertisement for 'Wang's Medical Science' (王科藥) featuring a central illustration of a person and various text blocks describing the medicine's benefits for various ailments.

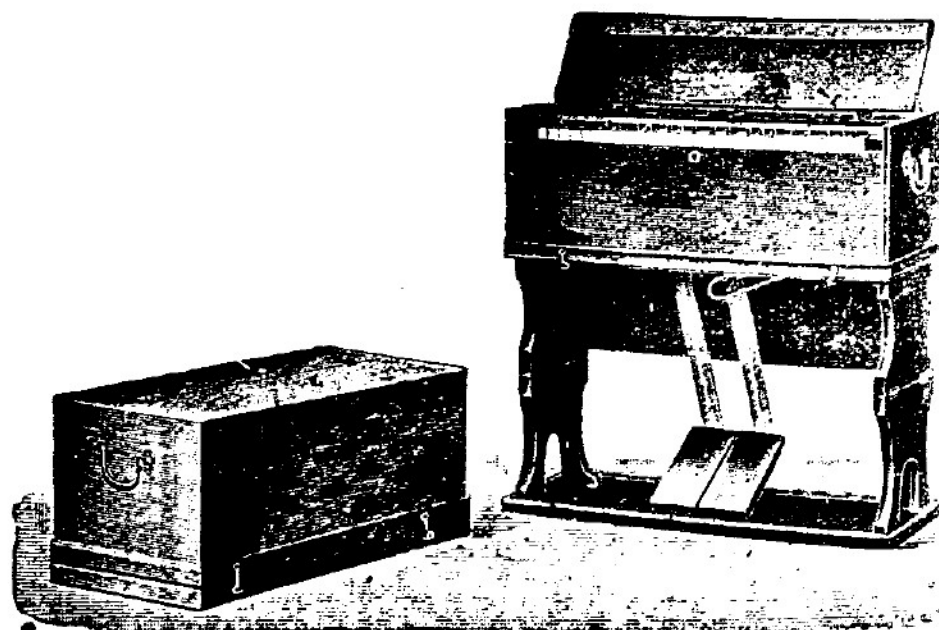
店商豐會能底保怡叻石發批總洋南

坡 嘉 星

司 公 限 有 新 斯

號 一 十 百 一 路 馬 大 門 仙 水

新 到 大 幫 摺 脚 企 脚 琴



另 價 有 目 本 案 寄 國 一 月 年 十 六 民 國 寄 日 廿 七

○紅心牌萬蘭池酒

RED HEART BRANDY NO.1

正庄法國萬蘭池酒務須購紅心牌萬蘭池酒因其係市上所售各種萬蘭池之最上者次膏之便永為伴侶矣



萬蘭池可於下列商店買之

五代天宮 新榮成 乾元號

勿路基 振源號 及總酒商

大坡大馬路 振源興號

SOLE AGENTS S. S. F. M. S. & SIAM.

SYME & CO.

SINGAPORE

英一九二七年十月六號

七州府及暹羅惟一代理人緞心公司謹啓

Representative for Far East & India.
Robert Blau Hongkong Bank Chambers, Singapore

Sole Agents for Malaya:
HUTTENBACH, LAZARUS & SONS, LTD.
 (Incorporated in the Straits Settlements)
 Singapore Penang Ipoh and Kuala Lumpur.

廣東佛山出產最著名之牙擦廠是雙十牌梁新記三號耐用美麗乃遠近馳名各界人士樂用之品今在石叻開設支店緣為振興國貨利便顧客起見是以廣設支店因之夥伴衆多先此鄭重聲明本支店概不與人担保及除借貨物銀兩如各件與人賒借等情經手是問概與我號無涉以免後論

總發行所牛車水戲院街五號 石叻雙十牌梁新記支店告白

民國十六年九月廿八日

○緊要聲明

用曾伯廉之止痛油擦在痛楚處此油至透入皮內促起血脉流行其釀成痛楚之聚結物概被帶去此其如何調治風濕骨痛腰痛背痛腦痛筋肉與關節浮腫及痛苦等患

代理 慕娘 有限公司 發行

Wholesale Agents
The Sze Yee Co., Ltd.,
Singapore

發售

(三)

CHAMBERLAIN'S
PAIN-BALM
The Great Rheumatic Remedy for
RHEUMATISM
BRUISES, SWELLINGS,
LAME BACK, LAMENESS,
— GOUT, —
Sprains, Swellings and Lameness,
CUTS, BRUISES,
Wounds and Lacerations,
BURNS AND SCALDS,
Chilblains and Fomies,
SORE THROAT,
Stomach and Bowel Disorders,
HEADACHES,
TOOTHACHES,
SARACENS,
Rashes of the Skin,
PAIN OF THE EAR, PAIN OF THE EAR,
GRINDING OF THE TEETH,
AND ALL BRUISES AND SWELLINGS.
PREPARED BY
Chamberlain Medicine Co.,
NEW YORK, U.S.A.
Small Size.
Manufactured by Chamberlain & Co., N.Y.



欲取麥
精辦樣
一罐能
沖廿一
杯者可
寄郵票
四占至
下列地
址

星架坡有連行
摩那及菲協(馬來)有限公司
Muller & Phipps (Malaya) Ltd
Union Building Singapore

- 74 -

匯香港	銀行掛牌百圓銀行貼出	三圓七五
匯汕頭	銀行掛牌百圓銀行貼出	一十九圓
匯廈門	銀行掛牌百圓銀行貼出	六圓七五
匯福州	銀行買票百圓銀行貼出	六圓七五
匯安南	銀行掛牌百圓銀行補出	十圓
匯上海	銀行掛牌每百圓值	九十四兩三五
匯日本	銀行掛牌每百圓值	一百九圓
匯呂宋	銀行掛牌每百圓值	百十二圓半
匯暹羅	銀行掛牌入每百銀值	半圓五角
嗎仰光	銀行掛牌每百圓值	百五十四盾
嗎呂勝	銀行掛牌每百圓值	五十六圓
高浪霧	銀行掛牌每百圓值	三司令三扁半
匯紐約	銀行掛牌每百圓值	三司令三扁半
匯雪梨	銀行掛牌每百圓值	百五十四盾
匯望眉	銀行掛牌每百圓值	百五十四盾
嘉吉打	銀行掛牌每百圓值	百五十四盾
印度盾	每百盾值	三司令三扁半
檳榔嶼	銀行掛牌每百圓補銀	二角五占
嘉那吧	銀行掛牌每百圓值	百廿九盾
泗水	銀行掛牌每百圓值	半二圓四一
三巴壟	銀行掛牌每百圓值	百廿九盾
倫敦	現銀票易申圓值	三司令三扁半
金葉每望角		六十五圓八角
英國金盾每個		八圓六角
花旗金盾每個		九圓六占
銀價市情	今天	廿五扁十三十六
首錫土	今天	價一百卅三圓七角半
庫	今天	兌一百五十丹
		價一百卅四圓五角
		兌一百七十五丹

甘蜜	八圓一五	壹號食甘	一十七圓	二號食甘	十五圓半	白椒	一百零五圓	本島椒	六十六圓	壹號椰乾	十二圓四角	中椰乾	十一圓	幼丕	七圓二五	中笠	七圓五角	幼粒	八圓五角	總粉	五圓六角	總下粉	四圓八角	碩港冬	十六圓半	二號冬	一十六圓	萬惹冬	十五圓五角	昔仔越	四圓七角	莫娘粉	七圓五五	共號新	七圓三角	粗花糖	八圓二角	幼花糖	一司令	英國乳樹	四扁	美國乳樹	三角三占半	現買	五角七占	十月期	五角七占三	十至月	五角七占半	正至月	五角八占	五角九占
----	------	------	------	------	------	----	-------	-----	------	------	-------	-----	-----	----	------	----	------	----	------	----	------	-----	------	-----	------	-----	------	-----	-------	-----	------	-----	------	-----	------	-----	------	-----	-----	------	----	------	-------	----	------	-----	-------	-----	-------	-----	------	------

[illegible][illegible]

體育

游泳之研究

陳宇澤

游泳運動之一也。其技術最難。不僅能收健身之效。且可預防意外之危險。故游泳。至有健大之供獻者也。故歐美諸國。提倡游泳。其力尤為積極。因女子對於游泳。最宜之運動也。女子背筋多薄弱。皮膚抵抗力較遜。若日常行游。運動。不但全身得良好之發育。且能養成優美之姿勢。效益甚大。若吾國女子。有閉置終身。不知體育為何物者。近來雖漸聞女子解放之聲浪。然欲其游泳。勵行其游。運動。聞者鮮有。不掩耳却步者。實則游泳。為女子最合理之運動也。且可為解放之先聲。又何樂而不為。愚深望關心女子教育者。有以提倡實行之。且吾國在國際運動中之游。比賽。屢遭挫。豈國人體力之盡不如人。實提倡之不力也。

現時夏令。每有友人來書討論游泳問題。字裡對於游泳。素無研究。又無特殊成績。昨日日期體育雜誌。杉本傳氏著水上競技法一篇。頗為週密。分條詳述。以備有志者之參考。

(一)池水之溫度與氣候。游泳之時間。最好在上午十時左右。氣溫要比水溫高。在攝氏二十度以上為佳。如其在二十度以下。則於身體不甚相宜。因二十度以下。以水有起蛋白質者。赤血球及血色素因而減量。

(二)游泳之前之準備。游泳前。可行輕度之柔軟操。促進適度之呼吸與血行。再以冷水洗拭頭面。腋窩。心臍。等部。若驟然入水。身心必起異常反應。

(三)游泳與飲食時間。游泳與飲食。有直接之關係。因游泳。全身肌肉作業量大。每有食慾亢進之故。須十分注意。否則不能收游泳之效。益。有激烈之飲料。亦宜嚴忌。因激烈之飲料。易使心臟脫力。全身速即疲勞。若食後即行游泳。且有引起嘔吐者。又能妨害呼吸。促進疲勞。故食後。身體強者。須隔一小時。弱者。須隔二小時。方可行之。入水時間不宜過長。最長不得過一小時。因過長時間。身體受水壓之重。致呼吸陷於困難。如其覺得呼吸困難。即行一度之深呼吸。俾得恢復疲勞。靜養精神。

(四)出水後之手續。游泳已畢。上岸後。須將全身十分乾拭而後穿衣。切勿裸體。因着冷風之後。易受感冒。最好行一次溫浴。用肥皂將眼耳。鼻。喉。下。外。陰。等處洗淨。蓋河水中。含有海廢物。海水中有硫酸。美(金)鹽。鹽化物。鈣。鈉之硫酸。若熱洗淨。有引起皮膚病之危險。

(五)游泳之種類。游泳之種類。分為五種。如自由式。無一定之式樣。隨各人之便。胸式。仰式。仰式。背向上胸腹向。下。蛙式。如青蛙游泳。水。即替換游。以上數式。皆合於比賽。屬於表演者。都在助躍板上之種種曲飛。

(六)游泳之注意。游泳若不得其法。每有脫臼。骨折。切創。等外傷。故須水深在三局以上方可行之。當跳入之際。頭部須漸次抬高。腹部舉丸勿強與水面衝突。荷不留意。有來腹內臟器破裂之危險。又逆跳之際。須防頸椎骨折。(代泳)

笑林

(周延)

某學究極好作詩。然無不令人作嘔。某日至友家夜宿。因食食炒麵。飲茶過多。夜半小便洩洩而下。適無便壺。乃以盥面磁盆盛之。須臾又欲洩。至再至三。磁盆滿矣。仍不能已。復以盆頭石蓋蓋之。蓋蓋滿。乃更以水仙盆蓋之。天明。恐人覺不雅。乃穴窗而遁。並題詩一首曰。立春雪雨亂紛紛。客旅旅人愁斷魂。恰遇便壺無處處。權借磁盆與水仙。客旅旅人愁斷魂。思獨獨。力求新穎。竭蹶之思。始得此作。梅花詩。思獨獨。力求新穎。竭蹶之思。始得此作。

人死鼻活

呂奇自南京

京口大橋鎮。鎮東家巷。有章氏婦。寡居。祇一子。經商南京。娶媳陳氏。姑媳之間。相處尚安。章子結縭未久。即娶媳返甯。復度其乾枯生活。而其新婦蘭蘭獨守。未能耐相思之苦。會已有黃生。執業於某五金號。翩翩濁世。姿馬輕肥。時過章氏之門。陳氏固明眸善盼。美而流蕩者。遇此烏能不動於中。久之。遂相狎。儼然夫婦。姑知之。而未敢言也。某少。生方作人幕賓。軟語囑囑。兩情繾綣。姑設詞勸媳啟關。初不允。婉辭結之。門乃開。姑曰。吾固知為黃先生也。今有一事奉請。為吾作家書至甯。詢吾兒歸期可乎。媳時呆立一旁。面頻語。姑曰。待余往鄰借筆硯來。君稍待。黃知事不妙。拔步飛奔。而三四大漢。已阻去路矣。遂就縛。媳乘隙就刃。斷離足而遁。傲辭(足)前行。至一溪邊。頓自裁之念。不覺放聲大哭。悲憤欲絕。鄰近有夫妻。好夢方回。聞哭聲。夫意出外一探。妻阻之。蓋斯溪溪開溝也。婦痛哭良久。無人勸阻。即一躍投溪自盡。香魂渺渺。隨無情流水而東去矣。厥狀至慘。被鄰之黃。經多方調停乃釋。翌晨。姑覓媳不得。或曰。爾媳尋短見自盡矣。時村人來報。謂媳尸已浮出水面。姑將尸抬至家。衣飾形容。一如生時。惟鼻鼻陷下。未介意也。事聞於媳母。百般詬罵。吵鬧不休。謂姑誘逼其女致死。且其姑素亦有外遇。里人咸知之。母乃撫女尸而呼曰。荷爾為姑所逼。不得已而尋死。汝鼻之凹處。可即凸出。余將以綢裝殮汝。言既。尸鼻忽應聲突出如常。時觀者如堵。咸毛骨悚然。姑始語。盛裝殮之。里人不解。謂黃某可道遠法外。責其助銀三百。事遂寢。未數日。姑方與其所歡。陳有暗渡。一對野鴛鴦。為村人所縛。拋於門外示衆。狀狀平壤發噱。此事為予家中所雇朱姐親為余言。當女之鼻突起時。彼曾自擊。非虛構也。

男子新裝

叢

有服務於婦女裝飾革命會者。對余言曰。汝等專談女子裝飾。而不涉及男子。得勿以女子為玩物耶。余懼作男子新裝以解之。試就一女子而問之曰。汝理想中之對象。當何衣飾。彼荷荷答。必曰。若西裝者。前數年之夏季新式西裝。曰(其不樂服)。甚不樂服者。其色帶青綠。映於日光中。則現紫色。謂可吸收日光中之紫外線。而補益吾體。入時男子。其樂服之。近日則不然。甚不樂服者。入時男子。皆甚不樂服矣。多服蔚藍色或天藍色之新裝。其為可用而面部之雪花粉。顯得益效。男女西裝之粉。近以卓別麟之式為最時。跨脚欲大於腰。長覆於脚面。若依依卓麟之步法。然首於交際場中大馬路旁。可顯自雄矣。

中山裝為最樸實無華。省儉而堅牢之裝飾。近日之着中山裝者。以嗶嘰為尚。土綢則最佳。金鈕銀筆。相映其間。是亦傳孫先生之衣鉢。而為最時之男子新裝。

印度綢始行於婦女之間。近日男子之夏衫。則以白色之印度綢。丁卯年九月初十日。實得力孔教會啟。

質純味香 甘和適口 補血 健胃 提神 培元

施務露 金雞鐵樹酒




Sole Agents MEDICAL OFFICE
300-2, North Bridge Road Singapore

各藥房酒莊俱有發售 南洋總代理星嘉坡小坡神農大藥房


(九二九甲)

此係 三角 式 內 意 如 意 膏 者 閣下曾患 皮膚諸恙 否請閱章 廉士醫生 藥局以下 所述者



韋廉士醫生藥局專售馳名家用良藥何以並無皮膚各症外搽之藥出售 詢問若此者其為衆多也而敝局近今輸入如意膏以供于衆乃是皮膚專 藥清涼消毒潤膚生肌誠為神速去腐收功之油膏也如意膏匪特含有普 日所常用舊式油膏之功效且改良其方劑增加其原料成為一種皮膚專 藥乃是以前八種珍品製合而成

如閣下或尊府中有患以下所列皮膚各症者一經搽抹此如意膏莫不立見奇 效即如 水皰瘡 疥癩 潰爛 面部小瘡 癢癬 爛瘡久爛 疥 瘡 乳頭破裂 跌傷 火傷 燙泡 指爪傷 蛇咬以及毒蟲咬傷 疥 足趾擦傷潰爛 頸硬 出牙痛苦 痔瘡以及一切瘋濕疼痛骨節酸楚舉 動不靈等症搽擦均見奇效



此係 三角 式 內 意 如 意 膏 者 閣下曾患 皮膚諸恙 否請閱章 廉士醫生 藥局以下 所述者

原班郵奉一瓶可也



Glaxo

理代司公限有選英

倫敦商務指南(即人名錄)已出版矣

啟者本公司創設是書經有年所內含商號住址有二萬五千五百以上及零數分類之商號另編有地址及倫敦與各埠之出口貨商店運出之貨品地址及外國商號之價值輪船所往之埠名散行往來之日期莫不詳載詳明是書便可一覽而得關於商務之要點均皆詳載載入業商號者各商號以及關於商務之要點均皆詳載載入如有辦外國貨者不可不手一卷也每本取價二鎊(郵費在內)如蒙賜顧請將現款匯下然後從速付上如空函定購恕不應命 商界諸君如欲知詳情可將貿易名片寄入內取回印費三十司令如大張廣告則由二鎊英金起至十鎊英金止

倫敦門牌廿五號 倫敦商務指南有限公司

英一九一九年八月十九號

The London Directory Ltd.
25 Abchurch Lane London E.C.4

三紅花香烟

妙到毫端



This advertisement is issued by the British-American Tobacco Co., (Straits) Ltd.
(Incorporated in England)

CS-1

英 美 烟 草 有 限 公 司 啟

南洋要聞

誤認他人為兒子之趣聞

(巴訊)奧橋後部曾亞森、年已七十、來巴亦已久、娶僑婦、生一子、名亞生、現年十七歲、愛之如掌珠、少年人常竊財浪用、一經發覺、又恐父母責罵、不敢歸家、此是常事、其父母憐媳婦孝順、故每去亦必尋回、不料半月前、又因竊十盾逃走、踪跡杳然、父母憂之、前日晚間、忽有人傳言、亞生在車站、勿失火車、衣服不潔、神氣沮喪、其父聞報、急往觀之、至則果然、隨帶歸家、後乃令彼先行、老人則在後隨之、及至三叉路口、其人忽向別路行、亞森謂吾在此、爾尚欲再逃乎、後即示以歸途、彼始遵命而行、及到家、母媳均大喜、婦取淨衣、母令洗浴、晚膳已備、菜肉盈盤、食飯之際、少婦窺其舉動非是、乃謂其翁曰、此人當細察、世上同貌者不鮮、翁謂少年人亦眼底昏花乎、逃去十餘天、自然形容憔悴、難道翁姑及外人亦會看錯乎、媳謂無論如何、勿惹笑話、今晚我伴姑寢、翌早、再審察明白可也、翁以媳言之有理、即至食案前細看其人、若人則羞慚似不安者、因問曰、爾果亞生乎、能識我名否、若人不答、其母謂爾究竟是誰兒子、真大胆也、若不言則將毆爾、其人始驚而走、老翁亦逐出門前大罵、方知錯認、蓋世上同貌者多、彼因愛子心切、故演出一場趣事、聞者亦為之絕倒、該老人錯認兒子、已屬奇事、然猶得曰者眼昏花也、後經許多波折、而若人亦居然承認、是又奇之又奇者、豈別有緣故乎、姑誌之以待續訊、

日婦被殺案已有頭緒

警察捕獲疑犯二名

(仰訊)據警局消息、本坡二十四條石門牌三十二號日本婦人御富子氏、於上星期四夜、在其宅內被殺一案、詳情業誌前報、辦理該案之警官牙拉夏氏、得入通報、於昨日在廿四條街某

菲律賓當局抽華僑所得稅

今年元旦起照薪水總數抽取百分之三

菲島居民離菲往他往、出口前皆須向當局領取稅證明已無欠稅、最近當局、曾發領取稅證明辦法多條、華商在菲開店者、離菲時、須證明不欠入息稅方可、領得稅證明出口、(外省華商須有所在地之財政司證書方可向岷埠當局領取出口稅證)不開店之華僑赴菲當局領取稅證明、則須由聘其任事者出一誓文、證明領證人今年元旦起所領之薪金共若干、以便當局估計算領證人應否付入息稅、及當局因本局稅律中、規定來菲居住營利者、(如演馬戲之類)并非住非久居、於離菲時、須照在菲所得百分之三之付稅、方能領取稅證明出口、當局當道、以菲島華僑之不在菲島開店者、於離菲時赴當局領取稅證明、可發其付百分之三、所得稅、自今年元旦起算起至離菲時為止、共得薪水若干、若共得千元、即須付稅三十元、倘能於現年十二月底以前返菲、則返菲後可領回此稅、倘今年十二月底過後尚不回、即不能領回離菲時所付之稅矣、倘于離菲時不付稅、則須聘請其任事者出一誓文、證明其自今年元旦起所得之薪水稅數若干、另行請一證人、保證其必於現年底返菲、倘逾期不返、則保證人須代其交百分之三之所得稅云、

可憐的上海女子

閱各報載、上海女子、為防口臭阻礙社交、及欲引起異性親愛起見、每日不惜耗費三四元、以購香口糖粒、其意以為欲受交際明星之名而無愧、則不特須防止口臭、更宜吹氣如蘭、然後異性之與交談接吻或跳舞者、始大有其人也、此種舉動、可憐亦復可笑、試思吾人非有郭氏銅山、郭家金穴、對此例外之消費、每日尚需三五元、長此以往、經濟問題、不發生影響乎、故吾為渠計、不如改用

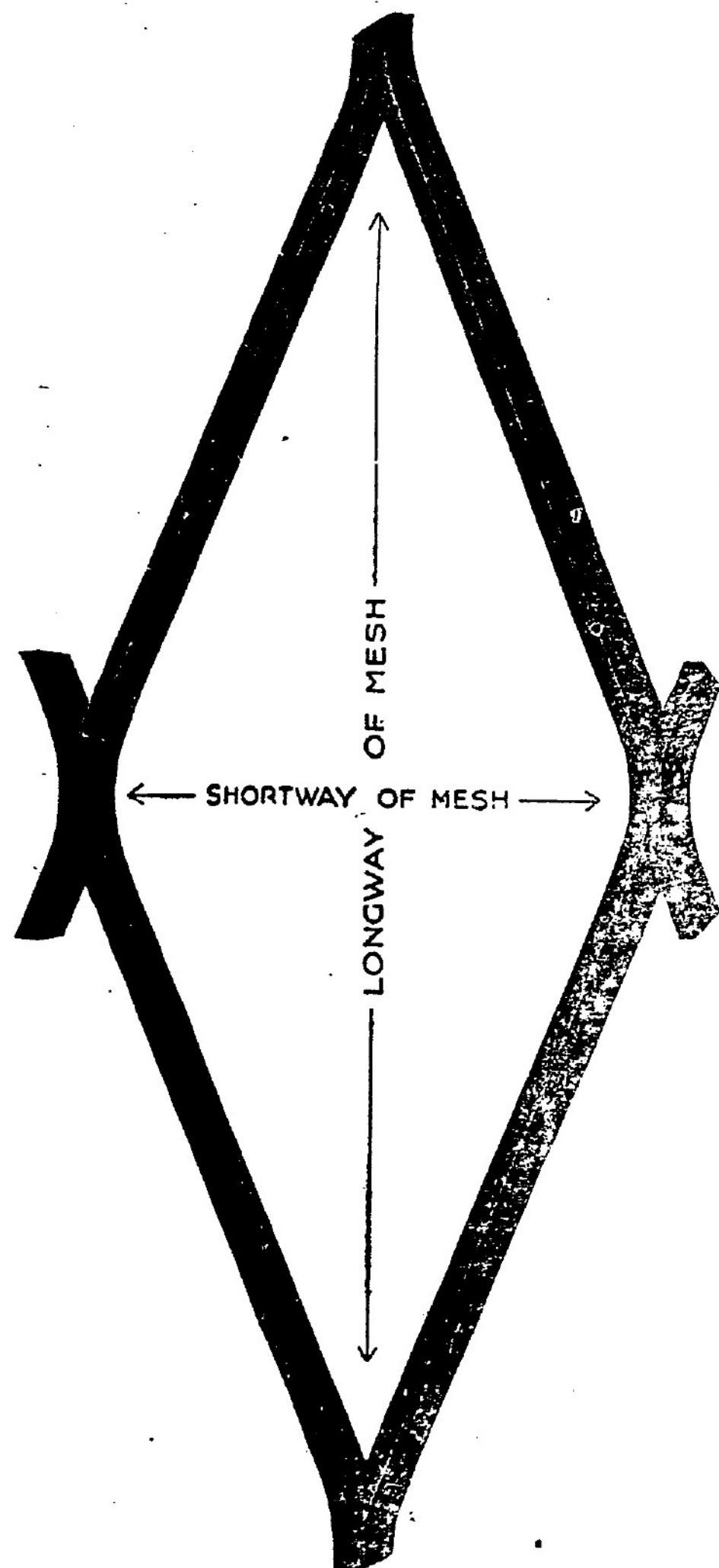
永安堂虎標八卦丹

此丹有香口 除穢 提神 止渴 去病之功能、用後不特可省許多金錢、而於交際上亦比香口糖、更有萬倍利益、蓋香口糖除有一點香味之外、毫無他種利益、且糖多食亦與衛生有礙、若八卦丹則不特芬芳之氣沁人心脾、即其殺滅毒菌補助喉音、尤為社交不可少之物也、

英國製造之鐵網

祇用最好之鋼製造

凡出廠之物皆經過考驗



故敢保證行用滿意

本號在馬來由存貨最多

因此能以廉價沽出

司公士則廉威

Sole Agents William Jacks & Co. Singapore



血吐異無水酸泛嘔

治並者兩丸補色紅生醫大士廉韋

韋廉士大醫生紅色補丸具有療治斯症之功能可由沈君文達之所述以證沈君為上海四路九十六號茂興洋行總經理其來書云鄙人弱冠求學時代因操勞過度即患吐血咳嗽頭暈之症約有一年曾延各醫服用各種魚肝油及補血各藥劑總歸無效因循日久於是年春友勸服韋廉士大醫生紅色補丸乃購六瓶如法服之服後舊病若失感佩殊深似此奇丸誠補丸之聖品有起死回生之神效也劉伯棠先生之證據劉君為山東濟南大民主報總編輯其來函云鄙人近年偶患胃症胸膈滿心下疼痛飯後吐酸不化兩脅又復刺痛種種病症一時叢集苦楚難言業已於餘離經中西醫治未得效果幸友人勸服韋廉士大醫生紅色補丸為試服後果見效一切痛楚悉為之盡除今已全愈深感大德無以為報特此函達以誌謝忱調補閣下血液使之濃厚清潔有力則受補之血液亦將報閣下以康強之肺部胃部心腎腦經以及百骸全使之均能循序工作按部就班至于十分完美且韋廉士大醫生紅色補丸對於血薄氣衰 腦筋衰弱 年少虧傷 胃不消化 瘋濕骨痛 腰膝酸痛 筋脈刺痛 山嵐瘴癘 等症均可療治對於婦科各症尤為神效天下馳名之靈藥凡經售西藥者均有出售或直向星嘉坡馬六甲街韋廉士大醫生藥局函購每一瓶叻銀一元五角每六瓶八元郵力在內



服均係影戲假冒之品恐誤身體

小孩 喜食 糖果 多數小孩嗜食糖果往往因多食糖果以致腸胃有害多生蛔蟲且製造糖果者僅知以美麗顏色引起小孩嗜欲不知含有毒質若多食糖果必致受毒且患疾病勢所必然倘若閣下之令郎令愛等有因多食糖果之患而腸胃不安者立即投以嬰孩自己藥片莫不藥到春回疾病自然消滅矣



嬰孩自己藥片專治嬰孩胃弱不化 便秘 肚痛 腸風 傷風 痰厥 寒熱 出牙各症 凡經售西藥者均有出售直向星嘉坡馬六甲街韋廉士大醫生藥局函購每一瓶六角每六瓶三元郵力在內

請吸 梅蘭芳牌香煙



品出司公草烟弟兄洋南

理代總一唯司公安衛叻石



人皆苦炎熱 最怕毒蚊多
有我金魚在 蚊其奈誰何
耗血不思保 要錢做甚麼
毒蚊傳染症 更甚虎狼多
諸君講衛生 請來光顧我
保血公司中國優等治蚊香

金魚牌
魚香
道謹佈



新濟世氣痛靈丹
本號之氣痛靈丹出
世十五年歷蒙會患
心胃氣痛者購服無
不交口稱贊爲止痛
最快捷之良藥并能
斷尾永無復發真萬
試萬靈之止痛神藥
也每樽價銀二角

售發有均商埠各藥聖一唯之嗽咳止立

施林氏除痰止咳水

凡染新舊寒熱咳嗽症者不論男女老幼服之即愈

C. RAMS
COUGH EXPECTORANT
WAI ON CO.
7, Upper Macao Street,
SINGAPORE, S. S.

理代總司公安衛叻石
門牌七號

佛山伍巧泉
朝採晚愈爛肉藥油
泉新發明始創製造久已中外馳名專治損手爛脚爛耳爛乾濕肉爛爛湯火所傷小兒天泡胎毒爛頭及遠年腐爛瘡等用此藥油攪勻搽之自能調愈確有朝採晚愈之功 石叻衛安公司代理

雙妹牌花露水

此油乃本行巧取各種鮮花及最貴之固髮材料配製而成其香氣滑能求保其髮潤澤無枯脫衰落之處且男女均皆合用誠為理髮所必備也保腦潔髮之良品也
(價目) 大號五角 三號二角
二號三角 四號二角

雙妹牌所製花露水香遠益清幽澗此炎熱迫人須預購一瓶以消汗穢也
價目 大號四毫正 三號一角正
二號四毫半 四號一毫半

雙妹牌菓子香露
杏仁 甜橙 波蘿 香蕉 玫瑰 芍藥
此露之味甚清且甜異常立能止渴也法將此露一份開水十份和勻飲之其味甚甜且異常立能止渴也津開胃消食且有各菓子原質之味不遠勝市上所沽之涼水

雙妹牌清香身粉
大瓶六毫 中瓶三毫半 小瓶二毫半
此粉乃歐西各國男女及小兒日用必備之品且有醫士考驗許為皮膚衛生之香粉如有熱毒生疥瘡癢等患搽之無不全愈且此粉幼滑而爽能令肌肉生涼潔留香氣試之
每盒連球五角

雙妹牌超等爽身粉
此粉乃本行之所特製能令肌膚幼嫩且能除却一切皮膚之患若浴後用之確能使皮膚涼爽愉快誠日常用品之不可少者也
每罐價銀五角

雙妹牌菓子油
本公司所製各種香油味道濃厚歷久不變向蒙各埠製造外水之家購用均稱特製此油從外國辦來者有過之無不及也而價格又復克己此香油不特能製汽水且可製造餡食及乾酒味之用其味清香也
價目 大號五角 三號二角
二號三角 四號二角

雙妹牌潔白臭水
水質潔白洗身合用當此天熱之時小兒之皮膚最易生毒若將水一份和清水十份常與其洗之所有前等之患自能清除矣且洗罷氣味芬芳之便知其妙
價目 大號二角 中號一角 小號一角半

雙妹牌超等牙膏
牙之外層具有一種磁質品鑒堅固為全牙之城郭故擦牙之粉必令其細嫩滑力不碍於磁質必行所製之超等牙粉特配以適本之齒板其牙粉芬芳幼滑正可香留齒頰也
大號二角半 小號一角半

本行所製各種牙粉牙水牙膏久為用者稱許而此種超等牙膏尤為佳妙用之有固根潔齒之功永無枯脫衰落之虞且入口清香呵氣如蘭盡試之
大號三角半 中號一角半 小號一角

黃生行有限公司啓

理代司公安衛叻石

瑞芳氏外療膏嗣藥

治一切瘡毒 疔瘡 癰疽 瘰癧 痔瘡 脫肛 婦人經閉 產後血暈 跌打損傷 湯火灼傷 無不立效

每盒一元 每打十元

石叻衛安公司代理

朱中興普濟水

朱中興救時普濟水為通治百病之起死回生聖藥中外馳名婦孺皆知無不稱贊近有市儈奸商運來假冒朱中興救時普濟水偽藥在市面發售以圖魚目混珠從中射利害人誤世喪天良本主人有鑒於此特收用電印印面頭以別真偽歷來委託石叻松柏街七號衛安公司總代理發行茲特聲明倘有欲採辦朱中興救時普濟水正貨者請就近與石叻衛安公司接洽方是朱中興救時普濟水正貨也大批批發格外克己總代理石叻松柏街衛安公司

朱中興普濟水

注意提防假冒朱中興普濟水之偽藥

理代總司公安衛叻石製監局藥處深雲南雲

養命玄珠之緣起

乃前清翰林院學士李鴻章公奏事作總辦廣東省城內之藥料多由遠處公親自設法由滇南由桂林由廣西採辦天土神藥加以上品地道藥材由他處採辦配合而成

養命玄珠之秘製

此藥由遠處公親自設法由滇南由桂林由廣西採辦天土神藥加以上品地道藥材由他處採辦配合而成

養命玄珠之主治

凡男子腎虛陽萎氣弱精稀遺精白濁婦女月事不調氣虛血少子宮寒冷不能受孕人百般虛弱小兒脾虛體弱等症

養命玄珠之服法

每日一次每次服三粒中年二粒少年一粒溫酒送下連服七日加倍精神服至廿日而部光整四十日後肌體充盈過年常服延年益壽一句每樽定價銀一元六角各埠商店藥肆均有代售石叻衛安公司代理

瑞芳氏外療膏

治一切瘡毒 疔瘡 癰疽 瘰癧 痔瘡 脫肛 婦人經閉 產後血暈 跌打損傷 湯火灼傷 無不立效

每盒一元 每打十元

石叻衛安公司代理

德國新發明

人生之敵 毒促壽命 近有聖藥 從速購服 諸君不信 一試便知 詳細用法 請閱仿單

六零六藥片

梅毒為花柳病 最危險之症 六零六藥片 功能清血化毒 並可療治 年老毒瘡 各埠均有代售 每瓶大洋一元 德國康寧大藥房精製

石叻衛安公司代理

煙與痰

無論何種煙草 皆為製痰之原料 而以鴉片為尤甚 蓋吸烟則傷肺 常受火氣薰炙 少得清氣 因之多痰而易患咳嗽

痰敵藥片

能消痰止咳 化痰成水 且能廓清肺部之膿 於是頑痰自然消滅 故吸烟以後 如服「痰敵」二三片 實有無窮之益

慶祝中華民國慶

紀念 恭賀僑胞延壽 百齡 石叻九福分公司謹祝

百齡機 鳳凰中藥是

元十打每◎元一洋大瓶小 元十二打每◎元二洋大瓶大

行發房藥大西中路馬四海上

行發局叻司公福九號六後璃玻叻石

海狗鞭健腎丸



香港天壽堂調經姑嫂丸之特色
此丸專治婦女經期不調或先或後或多或少赤帶白帶前後肚痛企頭暗病久未受孕添丁最靈中外報紙頗為婦女聖藥真廣嗣金丹也
有金屋藏嬌尼山求嗣者請速試之每盒一元
無論暗育青年一禮拜腎部虛弱如下各症

多妻不育
不能盡答
婦人
香港
天壽堂
宜服

治男子 先天不足 後天失調 丹出無力 腰膝酸軟
治男子 青年早婚 元陽不固 耳鳴眼花 冬月手凍
治男子 酒色過度 精神衰弱 夢遺滑精 夜多小便
治男子 血氣兩虛 命門火衰 陽事不舉 子嗣維艱
日服兩次 每次服二丸 百發百中 每盒價銀一元半

南洋石叻總代理 萬泰隆生藥行



德國惠斯民藥

德國惠斯民藥
奇異頭痛餅
頭痛一症其病源各不同其痛狀亦不一隱隱作痛如刺鑽者其量較重脹痛偏左偏右者考其原由大概為用腦力過度或飲食不化或胆汁不和或夜少安睡或信不調或大便不通或滯氣不化或婦女體弱或腦精枯竭等症所連累激腦部因宜作痛凡患此種頭痛皆可服惠斯民立止頭痛餅退熱靈效止痛非常
每盒三角 每打三元
南洋總代理 會豐商店
石叻怡保庇能

華僑銀行有限公司

The Oversea-Chinese Bank Limited

資本	定二〇〇〇〇〇〇元
先收股本	五〇〇〇〇〇元
公積餘款	五二五〇〇〇元
總行新加坡	八五〇〇〇〇元
董事部	
林義順(主席)	殷雪村 黃兆珪 蔡嘉種
黃德成 陳先恭 鍾水坤 邱國瓦	
經理部	
邱國瓦(總理)	陳長生(總司理)
陳錫光(司理)	陳芳錦(庶務)
分行	
檳城 仰光 占卑 吉隆坡 廈門	
倫敦 紐約 香港 上海 怡保 坤甸	
民國十六年六月一日	

大幫新編軍到厦

海軍軍備訓練
海軍軍備訓練所長黃任其責
海軍軍備訓練所長黃任其責，自到廈後，即着手整理。該所前經派員分赴各屬，調查海軍軍備，並派員分赴各屬，調查海軍軍備。該所前經派員分赴各屬，調查海軍軍備，並派員分赴各屬，調查海軍軍備。該所前經派員分赴各屬，調查海軍軍備，並派員分赴各屬，調查海軍軍備。

海軍軍備訓練

海軍軍備訓練所長黃任其責，自到廈後，即着手整理。該所前經派員分赴各屬，調查海軍軍備，並派員分赴各屬，調查海軍軍備。該所前經派員分赴各屬，調查海軍軍備，並派員分赴各屬，調查海軍軍備。該所前經派員分赴各屬，調查海軍軍備，並派員分赴各屬，調查海軍軍備。

又將借新公債

省府財政廳長陳培堤，已將發行省公債數目，定為三百萬。茲悉財政廳長陳培堤，已將發行省公債數目，定為三百萬。茲悉財政廳長陳培堤，已將發行省公債數目，定為三百萬。

總指揮部宣佈全城戒嚴

因恐匪徒煽動治安，嚴查奸細。總指揮部宣佈全城戒嚴，嚴查奸細。總指揮部宣佈全城戒嚴，嚴查奸細。總指揮部宣佈全城戒嚴，嚴查奸細。

商標廣告

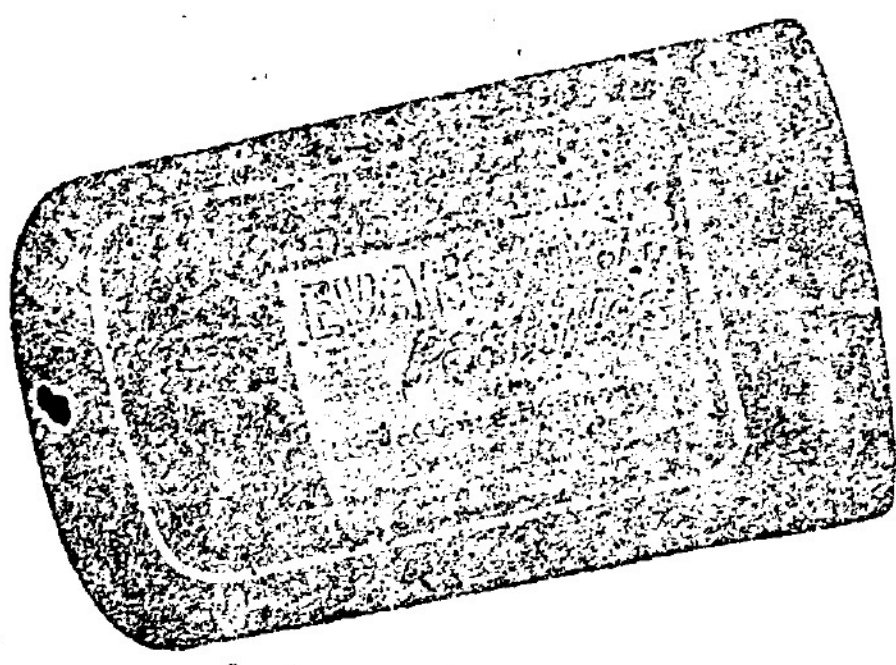
隆興隆
LHC
新花
隆興隆商標，係由隆興隆商號所出之青龍標米，向已馳名遠近。今由隆興隆商號所出之青龍標米，向已馳名遠近。今由隆興隆商號所出之青龍標米，向已馳名遠近。

伊尹氏喉症藥餅

名聞天下者久矣

蓋凡欲免外感傷風。喉痛一切病症。而殺除喉內各微生物者。應常備而又常用此藥餅。便能自保無虞。

又入入影戲場。或入大隊人叢之中。先順將此藥餅一枚。放入口中。含之。可無慮微生物由空氣中。而泛潛而入口中矣。再者每晚臨睡時。口含藥餅一枚。亦可免各種喉症之發生焉。



此藥餅各處藥房商店皆有發賣。惟須小心提防偽貨冒而已矣。

英一九二六年三月一號

打倒惡魔勢力

人身中之有疾病。猶鬼魅中之有惡魔也。欲治人身中之疾病。須靠藥醫。欲制鬼魅中之惡魔。須賴符咒。然符咒之制魔不足恃。而用新嘉坡萬寶興大藥房 人箭標各藥品治病。則足以打倒一切惡魔勢力也。

舉凡內傷外感時行疾疫。則宜用千金油。湯火灼傷。跌打損傷。則宜用萬寶油。他如各樣頭痛。則有頭痛粉。止渴生津。及止咳嗽。則有八仙丹。腸胃濕熱大便便秘則有清瀉水。誠居家旅行隨身之至寶。打倒惡魔勢力之利器也。其餘主治詳仿單。

正施德之



施德之濟衆水爲世界人士共知。現在南洋各埠委 豐商店爲經理。今有大帶貨到各號。賜顧請到該店面商定當克已。

露披人主華耀之德施路京南海上

南洋總發 怡保 石叻大馬路會豐商店

此石能醫惡毒大瘡。蛇蝎癩狗。鼠蟻咬等。石置患處立即消腫止痛。百發百中。

兜安氏通便丸



我病矣 食不克 食也

君之不能食。由於平時多食不消化之食物。或食不適合脾胃之食物。致有今日之胃病。胃病者肝經失司之徵候也。漸致大便閉結。舌苔黃厚。口內無味。肚腹脹痛。頭常隱痛。種種疾病。由是而起矣。

兜安氏通便丸。乃植物製成之瀉劑。性平無毒。有疏肝消食健脾開胃之功。而無剋伐脾胃之弊。功效迅速。男婦老幼咸宜。之瀉劑也。通常服法。每於夜間臨睡前。用溫開水或溫茶吞下此丸三粒。或四粒。翌晨必能大便通利。身體舒泰矣。凡宴會大嚼後。服此丸一二。可以免積滯而却病。也有患胃不消化大便不通者。請即日試之。

各埠大藥房均有出售。每瓶洋七角。五分。每打七元半。



上海江西路七十一號美商兜安氏西藥公司謹啓

批銷處新嘉坡吉寧街四十二號